

Forzaspira®

CS200



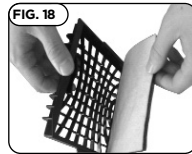
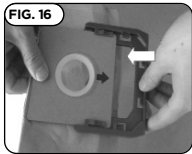
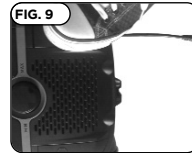
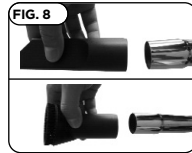
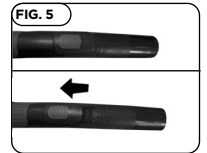
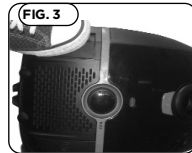
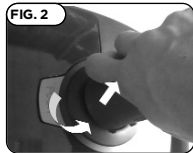
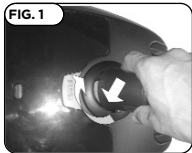
**REGISTER YOUR PRODUCT
REGISTRA IL TUO PRODOTTO
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
REGISTRA TU PRODUCTO
GERÄTREGISTRIERUNG
REGISTE O SEU PRODUTO**
www.polti.com



POLTI

NATURAL HOME FEELING

FORZASPIRA CS200



• ISTRUZIONI PER L'USO

pag. 2

ITALIANO

• INSTRUCTIONS FOR USE

page 12

ENGLISH

• MISE EN ROUTE DE L'APPAREIL

page 20

FRANÇAIS

• INSTRUCCIONES PARA EL USO

pag. 28

ESPAÑOL

• GEBRAUCHSANWEISUNG

s. 36

DEUTSCH

• INSTRUÇÕES DE USO

pag. 44

PORTUGUÊS

PRECAUZIONI PER L'USO**CONSERVARE QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI**

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso.
- Ogni utilizzo difforme dalle presenti avvertenze invaliderà la garanzia.
- In caso di smarrimento del presente manuale di istruzioni, è possibile consultarlo e/o scaricarlo dal sito web www.polti.com
- Disimballare il prodotto e verificare l'integrità dello stesso e di tutti gli accessori elencati in legenda. Nel dubbio, non utilizzare il prodotto e rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.
- Questo apparecchio è stato concepito solo per utilizzo domestico.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da minori di età superiore a 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza e solo se informati dei pericoli legati al prodotto stesso.
- I bambini non possono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non può essere fatta da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Nel caso di caduta accidentale dell'apparecchio è necessario farlo verificare ad un centro assistenza autorizzato perché potrebbero esserci dei mal funzionamenti interni che limitano la sicurezza del prodotto.
- Tenere tutti i componenti dell'imballo lontano dalla portata dei bambini, non sono un giocattolo. Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata dei bambini: pericolo di soffocamento.

AVVERTENZE DI SICUREZZA :**Rischio di scariche elettriche e/o corto circuito:**

- L'impianto elettrico a cui è collegato l'apparecchio dovrà essere realizzato in conformità alle leggi vigenti.
- Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sui dati di targa dell'apparecchio e che la presa di alimentazione sia munita di messa a terra.
- Spegnerne sempre l'apparecchio attraverso l'apposito interruttore prima di scollegarlo dalla rete elettrica.
- Se l'apparecchio dovesse restare inutilizzato, staccare la spina di alimentazione

dalla rete elettrica. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è collegato alla rete.

- Prima di effettuare qualunque operazione di manutenzione, spegnere sempre l'apparecchio e staccare sempre la spina di alimentazione dalla rete elettrica.
- Non staccare il cavo di alimentazione tirandolo, ma estrarre la spina per evitare danni alla presa.
- Non permettere che il cavo di alimentazione subisca torsioni, schiacciate o stiramenti o entri in contatto con superfici affilate o riscaldate.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo alimentazione o altre parti importanti dell'apparecchio sono danneggiate ma rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
- Non utilizzare prolunghe elettriche non autorizzate dal fabbricante, che potrebbero causare danni ed incendi.
- Non toccare mai l'apparecchio con mani o piedi bagnati quando la spina è inserita.
- Non usare l'apparecchio a piedi nudi.
- Non utilizzare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di lavandini, vasche da bagno, docce o recipienti pieni d'acqua.
- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o le spine nell'acqua o in altri liquidi.

AVVERTENZE DI SICUREZZA :

Rischio di lesioni durante l'utilizzo dell'apparecchio:

- E' vietato l'uso dell'apparecchio in luoghi in cui sussiste pericolo di esplosioni.
- Non utilizzare il prodotto in presenza di sostanze tossiche.
- In caso di guasto o malfunzionamento, spegnere l'apparecchio e non tentare mai di smontarlo, ma rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.
- Questo apparecchio è dotato di dispositivi di sicurezza per la cui sostituzione è richiesto l'intervento di un tecnico autorizzato.
- L'apparecchio non può essere utilizzato se ha subito una caduta e se ha segni visibili di danni.

AVVERTENZE DI SICUREZZA:utilizzo dell'apparecchio:

- Non lasciare mai l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici.
- Non posizionare l'apparecchio vicino a fornelli accesi, stufe elettriche, o comunque vicino a fonti di calore.
- Non esporre l'apparecchio a temperature ambientali inferiori a 0°C e superiori ai 40°C.
- Premere i tasti senza eccessivo vigore ed evitare di usare oggetti appuntiti come penne o altro.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio e in nessun modo quando l'apparecchio è caldo.
- Per non compromettere la sicurezza dell'apparecchio, in caso di riparazioni o per la sostituzione di accessori utilizzare esclusivamente ricambi originali.
- E' necessario che l'apparecchio durante il funzionamento venga mantenuto in posizione orizzontale.
- Appoggiare sempre l'apparecchio su superfici stabili.
- Non aspirare liquidi.
- Non aspirare acidi e solventi che potrebbero causare seri danni all'apparecchio e soprattutto non aspirare polveri o liquidi esplosivi, che a contatto con le parti interne dell'apparecchio potrebbero causare esplosioni.
- Non aspirare sostanze tossiche.
- Non aspirare oggetti in fiamme o incandescenti, come tizzoni, cenere ed altri materiali in fase di combustione.



Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso.

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuto nel mondo della pulizia di Polti.

Sappiamo quanto sia importante poter contare su un apparecchio affidabile per le pulizie di tutti i giorni, per questo il tuo aspirapolvere è stato progettato per consentirti un'esperienza di pulizia efficace ma allo stesso tempo rapida e veloce. L'aspirazione potente, l'utilizzo facile ed intuitivo e la ricca dotazione di accessori rendono il tuo aspirapolvere l'aiuto ideale.

Ti invitiamo anche a visitare il nostro sito www.polti.com dove potrai trovare tutte le informazioni e consigli utili per un miglior utilizzo del prodotto e dove potrai registrare il tuo prodotto appena acquistato per ottenere vantaggi esclusivi.

LEGENDA

- 1) Maniglia trasporto
- 2) Innesto bocca aspirazione
- 3) Tasto apertura coperchio portaccessori
- 4) Coperchio portaccessori
- 5) Indicatore sacco pieno
- 6) Regolazione aspirazione
- 7) Tasto ON/OFF
- 8) Griglia filtro
- 9) Sede Parking
- 10) Tasto avvolgicavo
- 11) Cavo alimentazione
- 12) Tasto sgancio sacco raccogli polvere

ACCESSORI

- A) Tubo flessibile
 - A1) Impugnatura tubo flessibile
 - A2) Variatore manuale di aspirazione
 - A3) Tasto aggancio tubo
- B) Tubo telescopico
 - B1) Tasto regolazione tubo telescopico
- C) Spazzola universale
 - C1) Gancio per parking
 - C2) Selettore spazzola tappeti/pavimenti
- D) Lancia
- E) Bocchetta setolata
- F) Sacco raccogli polvere

CE Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2004/108/CE (EMC) e alla direttiva 2006/95/CE (bassa tensione).

POLTI S.p.A. si riserva la facoltà di introdurre le modifiche tecniche e costruttive che riterrà necessarie, senza obblighi di preavviso.

USO CORRETTO DEL PRODOTTO

Questo apparecchio è destinato all'uso domestico come aspiratore di solidi secondo le descrizioni ed istruzioni riportate in questo manuale. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni e di conservarle, Le potrebbero essere utili in futuro.

Polti S.p.A. declina tutte le responsabilità in caso di incidenti derivanti da un utilizzo di questo apparecchio non conforme alle presenti istruzioni d'uso.

ATTENZIONE

INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Ai sensi della direttiva Europea 2012/19/UE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici, non smaltire l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici ma consegnarlo ad un centro di raccolta differenziata ufficiale. Questo prodotto è conforme alla Direttiva EU 2011/65/UE



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

PREPARAZIONE / UTILIZZO

- ◆ Rimuovere l'apparecchio dall'imballaggio, verificando il contenuto e l'integrità del prodotto.
- ◆ Inserire la bocca aspirazione (**A3**) del tubo flessibile (**A**) nell'innesto (**2**), e ruotarla in senso orario (Fig. 1). Per scollegarla dall'apparecchio, ruotare la bocca aspirazione del tubo flessibile (**A**) in senso antiorario (Fig. 2) ed estrarla.
- ◆ Svolgere il cavo alimentazione (**11**) e inserire la spina in una presa di corrente idonea.
- ◆ Premere il tasto ON/OFF (**7**) (Fig. 3) per attivare l'aspirazione.
- ◆ Per regolare l'aspirazione ruotare la manopola (**6**) nella posizione desiderata (Fig. 4). Consigliamo l'uso del minimo per le tende, del medio/basso per imbottiti, medio/alto per tappeti e alto per pavimenti e superfici dure (ceramica, marmo ecc.).
- ◆ Con il variatore manuale di aspirazione (**A2**) è possibile intervenire prontamente in caso di una aspirazione accidentale (es. le tende) riducendo la forza aspirante. Spostare il variatore fino a scoprire il foro posto sull'impugnatura per diminuire l'aspirazione (Fig. 5).
- ◆ Per terminare l'aspirazione, premere nuovamente il tasto ON/OFF (**7**).

VANO ACCESSORI

La lancia (**D**) e la bocchetta setolata (**F**), sono alloggiati nel vano portaccessori. Per accedervi, occorre premere il tasto (**3**) e sollevare il coperchio (**4**) (Fig. 6).

UTILIZZO DEGLI ACCESSORI

Gli accessori possono essere collegati direttamente al tubo flessibile (**A**) oppure al tubo telescopico (**B**) (Fig. 7 - 8).

Uso del tubo telescopico (**B**)

La lunghezza del tubo telescopico può essere regolata premendo il tasto (**B1**) nella direzione della freccia.

Uso della spazzola universale (C)

Collegare la spazzola al tubo telescopico (B). Per aspirare pavimenti duri posizionare il selettore (C2) nella posizione con le setole estratte.

Per aspirare tappeti e moquette posizionare il selettore (C2) nella posizione senza setole.

Lancia (D)

La lancia è indicata per aspirare a fondo nei punti più difficili come battiscopa, pieghe dei divani, poltrone, mobili imbottiti, sedili auto.

Bocchetta setolata (F)

La bocchetta piccola, è indicata per spolverare superfici tessili come le giunzioni dei divani, poltrone, materassi, sedili per l'auto ecc..

AVVOLGICAVO AUTOMATICO

Prima di attivare l'avvolgicavo automatico tramite il tasto (10), assicurarsi che la spina di alimentazione sia staccata dalla rete elettrica. Si raccomanda di accompagnare il cavo durante l'operazione.

RIMESSAGGIO DELL'APPARECCHIO

È possibile riporre l'apparecchio alloggiando la spazzola (G) con il tubo (B) nella sede parking (9) (Fig. 10-11).

CONSIGLI PER LA

MANUTENZIONE GENERALE

- Prima di effettuare qualunque operazione di manutenzione, staccare sempre la spina di alimentazione dalla rete elettrica.
- Per la pulizia esterna dell'apparecchio utilizzare semplicemente un panno umido. Evitare l'uso di solventi o detergenti che potrebbero arrecare danni alla superficie plastica.

SOSTITUZIONE SACCO RACCOGLI POLVERE

- ♦ Quando il sacco raccogli-polvere (F) sarà pieno l'indicatore (5) diventerà rosso (Fig. 12).

Nota: L'indicatore (5) non funziona con la regolazione (6) verso il minimo.

Il controllo del livello di riempimento del sacco deve essere effettuato con la regolazione (6) alla massima potenza di aspirazione.

- ♦ Spegner e scollegare l'apparecchio.
- ♦ Premere il tasto (12) e sollevare il coperchio (4) (Fig. 13 - 14).
- ♦ Sfilare il sacco raccogli-polvere pieno (Fig. 15) dalla sua sede e buttarlo.
- ♦ Inserire un sacco raccogli-polvere nuovo, in modo inverso a come fatto prima (Fig. 16).
- ♦ Richiudere il coperchio.

Nota: Se il sacco raccogli-polvere non è inserito il coperchio non si chiude.

Nota: I sacchetti raccogli-polvere si possono acquistare nei migliori negozi di elettrodomestici o sul sito www.polti.com.

PULIZIA FILTRO ARIA MOTORE

- ♦ Spegner e scollegare l'apparecchio.
- ♦ Premere il tasto (12) e sollevare il coperchio (4).
- ♦ Estrarre il sacco raccogli-polvere.
- ♦ Sfilare il filtro motore come mostrato in figura (17 - 18).
- ♦ Dopo averlo lavato con acqua farlo asciugare completamente. Nel caso il filtro fosse lacerato provvedere alla sostituzione.
- ♦ Ricomporre il tutto in modo inverso a come precedentemente operato.

RIMOZIONE E PULIZIA FILTRO HEPA

- ♦ Sollevare la griglia filtro (8) e rimuovere il filtro (Fig. 12).
- ♦ Sciacquare sotto acqua fredda corrente il filtro.
- ♦ Dopo il lavaggio agitarlo delicatamente in modo da eliminare eventuali residui di sporco e l'acqua in eccesso.

ATTENZIONE

- ♦ *Non asciugare il filtro su fonti di calore. Attendere 24 ore prima di riporre i filtri all'interno dell'apparecchio.*
- ♦ *Sostituite i filtri lacerati.*
- ♦ *Si consiglia la pulizia dei filtri ogni 4 mesi.*
- ♦ *Non pulire i filtri con utensili per non danneggiarli.*
- ♦ *Non utilizzare detergenti, non sfregare il filtro e non lavarlo in lavastoviglie.*

SERVIZIO CLIENTI



Chiamando questo numero al costo di Euro 0,11 al minuto IVA inclusa, i nostri incaricati saranno a disposizione per rispondere alle tue domande e fornirti tutte le indicazioni utili per sfruttare al meglio le qualità dei prodotti Polti, oppure puoi consultare il nostro sito www.polti.com; troverai tutte le informazioni necessarie.

RISOLUZIONE INCONVENIENTI

PROBLEMA	CAUSA	RISOLUZIONE
L'aspirapolvere non si accende	Cavo alimentazione (11) non inserito Tasto ON/OFF (7) spento	Inserire il cavo alimentazione (11) in una presa di corrente idonea. Accendere tasto ON/OFF (7).
L'aspirapolvere non aspira o aspira poco	Tubo flessibile / tubo telescopico intasato. Sacco raccogli polvere (7) troppo pieno. Controllare che l'aspirazione non sia al livello minimo. Non è presente il sacco raccogli-polvere. Il coperchio secchio non è chiuso completamente.	Pulire i tubi. Sostituire il sacco raccogli polvere (7) Aumentare il livello di aspirazione. Inserire il sacco raccogli-polvere. Chiudere correttamente il coperchio.

GARANZIA

CONDIZIONI DI GARANZIA

In caso di riparazione, l'apparecchio dovrà essere accompagnato dal documento fiscale che ne attesti l'acquisto.

I prodotti Polti sono garantiti per due anni dalla data di acquisto, comprovata da un documento valido agli effetti fiscali rilasciato dal venditore.

La presente garanzia lascia impregiudicati i diritti che derivano al consumatore dalla Direttiva Europea 99/44/CE su taluni aspetti della vendita e delle garanzie sui beni di consumo, diritti che il consumatore può far valere esclusivamente nei confronti del proprio venditore.

La presente garanzia è valida nei Paesi che recepiscono la direttiva Europea 99/44/CE. Per gli altri Paesi, valgono le normative locali in tema di garanzia.

COSA COPRE LA GARANZIA

Nel periodo di garanzia, Polti garantisce la riparazione gratuita e, quindi, senza alcun onere per il cliente sia per la manodopera che per il materiale, del prodotto che presenti un difetto di fabbricazione o vizio di origine.

In caso di difetti non riparabili Polti S.p.A. può offrire al Cliente la sostituzione gratuita del prodotto.

Un difetto di conformità di lieve entità per il quale non è stato possibile o è eccessivamente oneroso esperire i rimedi della riparazione o della sostituzione non dà diritto alla risoluzione del contratto.

Per ottenere l'intervento in garanzia il consumatore si dovrà rivolgere ad uno dei Centri di Assistenza Tecnica Autorizzati Polti munito di idoneo documento di acquisto rilasciato dal venditore ai fini fiscali comprovante la data di acquisto del prodotto. In assenza di documentazione comprovante l'acquisto del prodotto e la relativa data gli interventi verranno effettuati a pagamento. Vi preghiamo quindi di conservare accuratamente la vostra ricevuta per tutto il periodo di garanzia.

COSA NON COPRE LA GARANZIA

La garanzia è soggetta a limitazioni e non copre i difetti dovuti ad uso improprio e diverso da quello indicato nel libretto di istruzioni, parte integrante del contratto di vendita del prodotto; la garanzia non copre i difetti derivanti da caso fortuito (incendi, cortocircuiti) o da fatto imputabile a terzi (manomissioni). La garanzia non copre i danni causati dall'utilizzo di componenti non originali Polti, da riparazioni o alterazioni eseguite da personale o centro assistenza non autorizzato Polti.

La garanzia non copre i danni causati dal cliente. Sono escluse altresì quelle parti (filtri, spazzole, ecc) danneggiate dal consumo (beni consumabili) o dalla normale usura. La garanzia non copre eventuali danni dovuti dal calcare. Polti declina ogni responsabilità per eventuali danni che possono derivare direttamente o indirettamente a persone, cose, animali dovuti al mancato rispetto delle prescrizioni indicate nel libretto di istruzioni, in particolare riguardanti le avvertenze per l'uso e la manutenzione del prodotto.

La garanzia non copre il montaggio di accessori modificati o non adattati all'apparecchio.

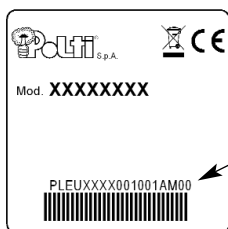
REGISTRA IL TUO PRODOTTO

Registra il tuo apparecchio sul nostro sito www.polti.com.

Riceverai un'e-mail con un codice promozionale e le istruzioni per approfittare delle offerte in corso.

Per registrare il tuo prodotto Polti è necessario inserire, oltre ai dati personali, il numero di matricola (SN) dell'apparecchio che troverai sull'etichetta argentata, posta sotto il prodotto:

Esempio:



NUMERO DI MATRICOLA
(18 digit) SN

Per risparmiare tempo ed avere sempre a portata di mano il numero di matricola riportalo nell'apposito spazio previsto sul retro copertina del presente manuale.

PRECAUTIONS**KEEP THESE INSTRUCTIONS**

- Read these instructions carefully before using the appliance.
- Any use which does not comply with these instructions will invalidate the warranty.
- If this instruction manual is lost, it is possible to review it and/or download it from the web site www.polti.com
- Unpack the product and make sure it is intact as well as all the accessories listed in the key. If in doubt, do not use the product and contact an Authorized Service Centre.
- This appliance has been designed only for domestic use.
- This appliance can be used by children over 8 years old, by people with reduced physical, sensory or mental abilities or by inexperienced persons provided they are instructed in advance on its safe use and only if informed of the dangers inherent to the product.
- Children must not play with the appliance.
- The cleaning and maintenance of the appliance may not be done by children without the supervision of an adult.
- In case the appliance is accidentally dropped, it is necessary to have it checked by an authorized Service Centre as the internal safety features may have been affected.
- Keep all the parts of the packaging out of the reach of children, they are not a toy. Keep the plastic bag out of the reach of children: danger of suffocation.

SAFETY WARNINGS:**Risk of electric shock and/or short circuit:**

- The wiring system to which the appliance is connected must always comply with the laws in force.
- Before connecting the appliance, make sure that the mains voltage is the same as the voltage indicated on the data label of the appliance and that the power outlet is connected to earth.
- Always turn off the appliance at the on/off switch before unplugging it.

- If the appliance is left unused, always disconnect it from the mains. Never leave the appliance unattended with the cable plugged into the mains.
- Always make sure the appliance is unplugged before performing maintenance work of any kind.
- Do not pull the power cable out of the socket, but grasp the plug itself to avoid damage to the socket.
- Do not allow the power cable to be twisted, crushed, stretched, or come into contact with sharp or hot surfaces.
- Do not use the appliance if the power cable or other important parts of the appliance are damaged. Instead, contact an authorised service centre.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use electric extension leads that are not authorized by the manufacturer, as they may cause damage or fire.
- Never touch the appliance with wet hands or feet with the cable plugged into the mains.
- Do not use the appliance when barefoot.
- Do not use the appliance near washbasins, bathtubs, showers or containers full of water.
- Never immerse the appliance, the cable or the plugs in water or another liquid.

SAFETY WARNINGS:**Risk of injuries and/or burns when using the appliance:**

- Use of the appliance in places where there is a danger of explosions is prohibited.
- Do not use the product with toxic substances.
- In case of breakdown or malfunction switch off the appliance and never attempt to disassemble it, but refer to an authorized Polti Service Centre.
- This appliance is equipped with safety devices which are to be replaced only by a suitably qualified technician.
- Do not use if the appliance has been dropped and has visible signs of damage.

SAFETY WARNINGS:using the appliance:

- Never leave the appliance exposed to the weather.
- Do not place the appliance near a live element, an electric stove or any other source of heat.
- Do not expose the appliance to temperatures under 0°C or over 40°C
- Press the buttons only with a finger, without excessive force and avoid using a pointed object such as a pen.
- Do not wind the power cable around the appliance, especially when the appliance is still hot.
- To avoid prejudicing the safety of the appliance when repairing or replacing accessories, use only original spare parts.
- It is necessary to keep the unit in horizontal position during operation.
- Always rest the appliance on a stable surface.
- Do not vacuum up liquids
- Do not use the appliance to suck up acids or solvents, as these might cause serious damage to the appliance and above all do not suck in explosive dust or liquids, as these could cause explosions on coming into contact with the inside components of the appliance.
- Do not vacuum up toxic substances.
- Do not suck up burning or incandescent objects such as embers, ash or other material in which combustion is taking place.



Read these instructions carefully before using the appliance.

Congratulations on your purchase and welcome to the Polti world of cleaning. We know how important it is to be able to depend on a reliable appliance for every day cleaning, that is why your vacuum cleaner has been designed to let you experience efficient as well as quick, fast cleaning. Powerful suction, easy and intuitive use and a wealth of accessories make your vacuum cleaner the ideal assistant.

Please also visit our website www.polti.com, where you can find all the information and advice necessary to better use the product, and where you can register your newly purchased product to receive exclusive benefits.

KEY

- 1) Carrying handle
- 2) Suction opening connection
- 3) Button to open accessory holder lid
- 4) Accessory holder lid
- 5) Bag full indicator
- 6) Suction control
- 7) ON/OFF switch
- 8) Filter grill
- 9) Parking housing
- 10) Cable-winder button
- 11) Power-supply cable
- 12) Dust-collection-bag release button

ACCESSORIES

- A) Flexible hose
 - A1) Flexible hose handle
 - A2) Manual suction regulator
 - A3) Hose-attach button
- B) Telescopic tube
 - B1) Telescopic tube-adjustment button
- C) Universal brush
 - C1) Hook for parking
 - C2) Brush selector rugs/floors
- D) Lance
- E) Bristle nozzle
- F) Dust-collection bag

CE This unit conforms with EC-directives 2004/108/CE (EMC) and 2006/95/CE (low voltage).

Politi S.p.A. reserves the right to change equipment or accessory specification without prior notice.

CORRECT USE OF THE PRODUCT

This appliance is intended for home use for vacuuming solids as described and in accordance with the instructions provided in this manual. Please read these instructions carefully and keep them, as you may find them useful in future.

Polti declines liability for any damage or accident derived from any use of this appliance which does not comply with the instructions contained in this booklet.

ATTENTION

Directive 2011/65/UE (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE): information for users
This product complies with EU Directive 2011/65/UE.



The crossed-out wastebasket symbol on the appliance means that at the end of its useful lifespan, the product must be disposed of separately from ordinary household wastes.

The user is responsible for delivering the appliance to an appropriate collection facility at the end of its useful lifespan.

Appropriate separate collection to permit recycling, treatment and environmentally compatible disposal helps prevent negative impact on the environment and human health and promotes recycling of the materials making up the product. For more information on available collection facilities, contact your local waste collection service or the shop where you bought this appliance.

PREPARATION/USE

- ◆ Remove the appliance from the packaging, checking that the product is whole and that all the parts are there.
- ◆ Insert the suction opening (**A3**) of the flexible hose (**A**) into the connection (**2**), and turn it clockwise (Fig. 1). To remove it from the appliance, turn the suction opening of the flexible hose (**A**) anti-clockwise (Fig. 2) and pull it out.
- ◆ Unwind the power supply cable (**11**) and insert the plug into a suitable power socket.
- ◆ Press the ON/OFF switch (**7**) (Fig. 3) to start suction.
- ◆ To adjust suction, turn the knob (**6**) to the desired position (Fig. 4). We suggest minimum level for curtains, medium-low for filled furniture and high for floors and hard surfaces (ceramic, marble etc.).

- ◆ With the manual suction regulator (**A2**) it is possible to intervene promptly in case of accidental suction (i.e. curtains), reducing the suction power. Move the regulator to uncover the hole located on the handle, thus reducing suction (Fig. 5).
- ◆ To end suction, press the ON/OFF switch again (**7**).

ACCESSORIES HOLDER

The lance (**D**) and the bristle nozzle (**F**) are kept in the accessory holder. To access it, press the button (**3**) and lift the lid (**4**) (Fig. 6).

USING ACCESSORIES

Accessories may be connected directly to the hose (**A**) or to the telescopic tube (**B**) (Fig. 7-8).

Using the telescopic tube (**B**)

The length of the telescopic tube can be adjusted by pressing the button (**B1**) in the direction of the arrow.

Using the universal brush (**C**)

Connect the brush to the telescopic tube (**B**).
To vacuum hard floors, use the switch (**C2**) to select the bristles-extended position.
To vacuum rugs and carpeting use the switch (**C2**) to select the no-bristles position.

Lance (**D**)

This lance is suitable for thorough cleaning of the more difficult-to-reach places, like skirting-boards, sofa gaps, armchairs, upholstered furniture, car seats.

Bristle nozzle (**F**)

The small nozzle is recommended for removing dust from upholstered surfaces such as the joints of sofas, armchairs, mattresses, car upholstery, etc.

AUTOMATIC CABLE WINDER

Before starting the automatic cable rewind, using the button (**10**), make sure that the power plug is disconnected from the mains. We recommend guiding the cable during this operation.

PUTTING THE APPLIANCE AWAY

It is possible to replace the appliance by resting the brush (**G**) with the tube (**B**) in the parking housing (**9**) (Fig. 10-11).

CARE OF YOUR APPLIANCE

- **Before attempting any maintenance operation, always disconnect the appliance from the mains.**
- To clean the body of the appliance, simply use a moist cloth. Do not use solvents or detergents which may harm the body material.

DUST COLLECTION BAG BAG REPLACEMENT

- ◆ When the dust-collection bag (F) is full, the indicator (5) will turn red (Fig. 12).

Note: The indicator (5) does not work with the suction control (6) set on minimum. The fill level of the bag must be checked with the suction control (6) at maximum suction power.

- ◆ Turn the appliance off and disconnect it.
- ◆ Press the button (12) and lift the lid (4) (Fig. 13 - 14).
- ◆ Pull out the full dust-collection bag (Fig. 15) and throw it away.
- ◆ Insert a new dust-collection bag, reversing the process (Fig. 16).
- ◆ Close the lid again.
Note: If the dust-collection bag is not inserted, the lid will not close.

Note:

The dust-collection bags can be purchased at all major household-appliance shops or online at www.polti.com.

MOTOR AIR-FILTER CLEANING

- ◆ Turn the appliance off and disconnect it.
- ◆ Press the button (12) and lift the lid (4).
- ◆ Pull out the dust-collection bag.
- ◆ Pull the motor filter out as shown in the figure (17 - 18).
- ◆ After having washed it with water, dry thoroughly. If the filter is torn, replace it.
- ◆ Replace everything repeating the steps above in reverse.

REMOVING AND CLEANING THE HEPA FILTER

- ◆ Lift the filter grill (8) and remove the filter (Fig. 12).
- ◆ Rinse the filter under cold running water.
- ◆ After washing, shake it gently to remove any residual dirt and excess water.

ATTENTION

- ◆ **Do not dry the filter using heat. Wait 24 hours before replacing the filters in the appliance.**
- ◆ **Replace torn filters.**
- ◆ **The filters should be cleaned every 4 months.**
- ◆ **Do not clean the filters with tools which could damage them.**
- ◆ **Do not use detergents, do not rub the filter, and do not wash it in a dishwasher.**

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The vacuum cleaner does not turn on	Power supply cable (11) not inserted	Connect the power supply cable (11) to a suitable electric socket.
	ON/OFF switch (7) is turned off	Turn on the ON/OFF switch (7).
The vacuum has little or no suction	Flexible hose / telescopic tube clogged.	Clean the tubes.
	Dust-collection bag (7) over full.	Replace the dust-collection bag (7).
	Check that suction control is not at the minimum level.	Increase the suction level.
	There is no dust-collection bag.	Insert the dust-collection bag.
	The container lid is not completely closed.	Close the lid properly.

WARRANTY**WARRANTY CONDITIONS**

For repairs, the appliance must be accompanied by proof of purchase.

Polti products are guaranteed to the original purchaser for two years from the date of purchase as shown on a valid receipt issued by the seller.

This guarantee does not affect the consumer's rights under European Directive 99/44/CE regarding certain aspects of the sale and guarantee of consumer goods; consumers should address claims under these provisions to the retailer where they purchased the goods.

This guarantee is effective in countries where European Directive 99/44/CE has been implemented. Local guarantee legislation applies in all other countries.

WHAT THE WARRANTY COVERS

During the guarantee period, Polti will repair products with defects in workmanship or materials at no charge to the customer for either labour or materials.

In case of irreparable defects, Polti S.p.A. may replace the product free of charge.

A minor patent defect for which it was not possible, or is excessively expensive, to repair or replace does not give the right to terminate the contract.

To have work performed under this guarantee, consumers must contact an Authorised Polti Technical Assistance Centre. The consumer must present a valid receipt issued by the seller at the time of purchase as evidence of the date of purchase; without proof of purchase and the relative date, the work will be charged. Therefore, please store your receipt carefully for the entire warranty period.

WHAT THE WARRANTY DOES NOT COVER

The warranty is subject to limitations and does not cover defects due to improper use or use other than that indicated in the instruction booklet which forms an integral part of the sales contract of the product. The warranty does not cover defects resulting from force majeure (fires, short circuits) or caused by third parties (tampering). The warranty does not cover damages caused by the use of non-original Polti parts, repairs or alterations performed by staff or service centres not authorised by Polti.

The guarantee does not cover parts that are damaged by wear or subject to normal wear (consumables such as filters, brushes, etc.). The guarantee doesn't cover any possible damage caused by limescale. Polti will accept no responsibility for any injury to people or animals or damage to objects directly or indirectly resulting from failure to follow the instructions provided in the instruction booklet, in particular the warnings and product maintenance instructions.

The warranty does not cover the assembly of accessories that have been modified or are not adapted to the appliance.

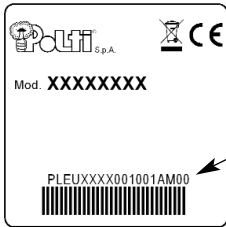
REGISTER YOUR PRODUCT

Register your appliance on our website at www.polti.com.

You will receive an email containing a promotional code and the instructions for taking advantage of the current offers.

To register your Polti product, you must enter, in addition to your personal information, the appliance serial number (SN) which you will find on the silver label, located under the product:

Example:



SERIAL NUMBER
(18 digit) SN

To save time and keep your serial number to hand, write it in the space provided on the back cover of this manual.

PRECAUTIONS D'EMPLOI**CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

- Lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.
- Toute utilisation non conforme aux présentes recommandations annulera la garantie.
- En cas de perte de ce manuel d'instructions, il est possible de le consulter et/ou de le télécharger en se connectant au site www.polti.com
- Déballez le produit et vérifiez l'intégrité du produit et de tous les accessoires indiqués dans la légende. En cas de doute, ne pas utiliser le produit et contacter un SAV agréé.
- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique.
- Cet appareil ne peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans, les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et les personnes non expertes que s'ils ont été préalablement informés sur l'utilisation en toute sécurité du produit et sur les dangers liés au produit.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Ne pas laisser les enfants nettoyer et effectuer l'entretien de l'appareil sans la surveillance d'un adulte.
- En cas de chute accidentelle de l'appareil, le faire vérifier par un service après-vente agréé car un mauvais fonctionnement interne pourrait en limiter la sécurité.
- Conserver tous les composants de l'emballage hors de la portée des enfants : ce ne sont pas des jouets. Conserver le sachet en plastique hors de la portée des enfants : risque d'étouffement.

INFORMATIONS SUR LA SECURITE :**Risque de décharges électriques et/ou court-circuit :**

- L'installation électrique à laquelle l'appareil est branché doit être réalisée conformément aux lois en vigueur.
- Avant de brancher l'appareil, s'assurer que la tension du réseau correspond à la valeur indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil, et que la prise d'alimentation est munie d'une mise à la terre.
- Toujours éteindre l'appareil en appuyant sur l'interrupteur prévu à cet effet avant de le débrancher du réseau.

- Si l'appareil reste inutilisé, débrancher la fiche d'alimentation du réseau. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché au réseau électrique.
- Avant d'effectuer tout type d'entretien, vérifier que l'appareil est éteint et que le câble d'alimentation est débranché du réseau.
- Ne pas débrancher l'appareil en tirant le câble d'alimentation mais retirer la fiche de la prise pour éviter de l'endommager.
- Veiller à ce que le câble d'alimentation ne subisse pas de torsions, d'écrasements ou d'étirements, et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces coupantes ou chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation ou des parties importantes de l'appareil sont endommagés. Contacter un SAV agréé.
- Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Ne pas utiliser de rallonges électriques non autorisées par le fabricant car elles pourraient provoquer des dommages et incendies.
- Ne jamais toucher l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés quand la fiche est branchée.
- Ne pas utiliser l'appareil pieds nus.
- Ne pas utiliser l'appareil à côté d'un lavabo, d'une baignoire, d'une douche ou d'un récipient plein d'eau.
- Ne jamais plonger l'appareil, le câble ou les fiches dans l'eau ou dans d'autres liquides.

INFORMATIONS SUR LA SECURITE :

Risque de blessures et/ou de brûlures pendant le fonctionnement de l'appareil :

- Il est interdit d'utiliser l'appareil dans des lieux présentant un risque d'explosion.
- Ne pas utiliser le produit en présence de substances toxiques.
- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement, éteindre l'appareil, ne jamais tenter de le démonter mais contacter un service après-vente agréé.
- Cet appareil est doté de dispositifs de sécurité dont le remplacement nécessite l'intervention d'un technicien autorisé.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé et présente des signes visibles de dommages.

AVERTISSEMENTS DE SECURITE:**utilisation de l'appareil :**

- Toujours conserver l'appareil à l'abri des agents atmosphériques.
- Ne pas placer l'appareil à proximité de fourneaux allumés, étuves électriques ou autre source de chaleur.
- Ne pas exposer l'appareil à des températures ambiantes inférieures à 0 °C et supérieures à 40 °C.
- Appuyer sur les touches uniquement avec le doigt, sans forcer ni utiliser des objets pointus comme les stylos.
- Ne pas enrouler le câble d'alimentation autour de l'appareil et surtout pas lorsque l'appareil est chaud.
- Pour ne pas compromettre la sécurité de l'appareil en cas de réparation ou de remplacement d'accessoires, utiliser exclusivement des pièces détachées d'origine.
- Il est nécessaire de maintenir l'appareil en position horizontale durant son fonctionnement.
- Toujours poser l'appareil sur des surfaces stables.
- N'aspirez pas de liquides.
- N'aspirez pas d'acides ou de solvants qui pourraient endommager sérieusement l'appareil et surtout n'aspirez pas de poussières ou de liquides explosifs qui, au contact des parois internes de l'appareil, pourraient provoquer des explosions.
- N'aspirez pas de substances toxiques.
- N'aspirez pas d'objets en flammes ou incandescents tels que tisons, cendres et autres matériaux en cours de combustion.



Lire attentivement le mode d'emploi suivant avant d'utiliser l'appareil.

Nous vous félicitons de votre achat et nous vous souhaitons la bienvenue dans le monde du nettoyage de Polti.

Nous sommes conscients de l'importance que vous attachez à un appareil sur lequel compter pour le nettoyage quotidien. Voilà pourquoi nous avons conçu un aspirateur qui rend le nettoyage efficace et rapide à la fois. La puissante aspiration, l'utilisation facile et intuitive et un grand nombre d'accessoires font de votre aspirateur un outil idéal.

Nous vous invitons également à consulter notre site www.polti.com sur lequel vous trouverez toutes les informations et les conseils qui vous permettront d'utiliser au mieux votre produit et où vous pourrez enregistrer votre nouveau produit pour bénéficier d'avantages exclusifs.

LÉGENDE

- 1) Poignée de transport
- 2) Raccord buse d'aspiration
- 3) Touche ouverture capot compartiment accessoires
- 4) Capot compartiment accessoires
- 5) Indicateur sac plein
- 6) Réglage aspiration
- 7) Touche ON/OFF
- 8) Grille filtre
- 9) Rangement
- 10) Touche enrrouleur
- 11) Câble d'alimentation
- 12) Touche dégagement sac à poussière

ACCESSOIRES

- A) Tube flexible
 - A1) Poignée tube flexible
 - A2) Variateur manuel d'aspiration
 - A3) Touche accrochage tube
- B) Tube télescopique
 - B1) Touche réglage tube télescopique
- C) Brosse universelle
 - C1) Crochet pour rangement
 - C2) Sélecteur brosse tapis/sols
- D) Lance
- E) Embout avec brosses
- F) Sac à poussière

CE Cet appareil est conforme a la directive 2004/108/CE (CEM) et a la directive 2006/95/CE (basse tension)

La Société POLTI se réserve le droit d'introduire toutes modifications techniques qui s'avèreraient nécessaires sans aucun préavis.

UTILISATION CORRECTE DE L'APPAREIL

Cet appareil est conçu pour un usage domestique comme aspirateur de solides, conformément aux descriptions et instructions fournies dans le présent manuel. Nous vous prions de lire attentivement ces instructions et de les conserver, car elles pourraient vous être utiles par la suite.

POLTI S.p.A. et ses distributeurs déclinent toute responsabilité pour tout accident dû à une utilisation de l'appareil qui ne correspond pas aux conditions d'emploi énoncées ci-dessus.

ATTENTION

INFORMATIONS AUX UTILISATEURS

Directive 2011/65/UE (Déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE)

Ce produit est conforme à la Directive EU 2011/65/UE.



Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil indique que le produit doit être éliminé à part lorsqu'il n'est plus utilisable, et non pas avec les ordures ménagères.

Par conséquent, l'utilisateur a la responsabilité de porter l'appareil hors d'usage à un centre de tri des déchets électroniques et électrotechniques, ou de le rendre au revendeur lors de l'achat d'un nouvel appareil équivalent.

Le tri approprié des déchets permet d'acheminer l'appareil vers le recyclage, le traitement et l'élimination de façon écologiquement compatible. Il contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé, tout en favorisant le recyclage des matériaux dont est constitué le produit.

L'élimination non conforme du produit par le propriétaire entraîne l'application des sanctions administratives prévues par la législation en vigueur.

PRÉPARATION / UTILISATION

- ◆ Enlever l'emballage de l'appareil, vérifier le contenu et l'intégrité du produit.
- ◆ Insérer la buse d'aspiration (**A3**) du tube flexible (**A**) dans le raccord (**2**) et la tourner dans le sens des aiguilles d'une montre (fig. 1). Pour la débrancher de l'appareil, tourner la buse d'aspiration du tube flexible (**A**) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (fig. 2) et la retirer.
- ◆ Dérouler le câble d'alimentation (**11**) et introduire la fiche dans une prise de courant appropriée.
- ◆ Appuyer sur la touche ON/OFF (**7**) (fig. 3) pour activer l'aspiration.
- ◆ Pour régler l'aspiration, tourner le bouton (**6**) sur la position souhaitée (fig. 4). Nous conseillons l'utilisation du niveau minimum pour les rideaux,

du niveau moyen/bas pour les meubles rembourrés, du niveau moyen/haut pour les tapis et du niveau haut pour les sols et surfaces dures (céramique, marbre, etc.).

- ◆ Avec le variateur manuel d'aspiration (**A2**), il est possible d'intervenir rapidement en cas d'aspiration accidentelle (par ex. les rideaux) et de réduire la puissance d'aspiration. Déplacer le variateur jusqu'à découvrir le trou situé sous la poignée pour diminuer l'aspiration (fig. 5).
- ◆ Pour terminer l'aspiration, appuyer de nouveau sur la touche ON/OFF (**7**).

COMPARTIMENT ACCESSOIRES

La lance (**D**) et l'embout avec brosses (**F**) se trouvent dans le compartiment accessoires. Pour y accéder, appuyer sur la touche (**3**) et soulever le capot (**4**) (Fig. 6).

UTILISATION DES ACCESSOIRES

Les accessoires peuvent être fixés directement au tuyau flexible (**A**), ou au tube télescopique (**B**) (Fig. 7-8).

Utilisation du tube télescopique (**B**)

Le réglage de la longueur du tube télescopique se fait en déplaçant la touche (**B1**) dans le sens de la flèche.

Utilisation de la brosse universelle (**C**)

Brancher la brosse sur le tube télescopique (**B**).

Pour aspirer les sols durs, placer le sélecteur (**C2**) dans la position avec les polis sortis.

Pour aspirer les tapis et les moquettes, placer le sélecteur (**C2**) dans la position sans poils.

Lance (**D**)

La lance est indiquée pour aspirer à fond les endroits les plus difficiles, tels que plinthes, plis des canapés, fauteuils, coussins rembourrés ou sièges de voiture.

Embout avec brosses (**F**)

Le petit embout est conseillé pour épousseter les surfaces textiles telles que les raccords de canapés, fauteuils, matelas, sièges de voiture, etc.

ENROULEUR DE CÂBLE AUTOMATIQUE

Avant d'activer l'enrouleur automatique de câble en appuyant sur la touche (**10**), s'assurer que la fiche d'alimentation a été débranchée du réseau électrique. Il est conseillé d'accompagner le câble pendant l'opération.

RANGEMENT DE L'APPAREIL

On peut ranger l'appareil en plaçant la brosse (G) avec le tube (B) dans le rangement (9) (Fig. 10-11).

CONSEILS POUR L'ENTRETIEN GENERAL

- Avant d'effectuer toute opération d'entretien, il est nécessaire de débrancher la prise d'alimentation secteur.
- Pour nettoyer la coque plastique de l'appareil, nous vous recommandons l'utilisation d'un chiffon humide. Eviter l'usage de solvants ou produits détergents qui pourraient endommager la surface plastique.

REPLACEMENT DU SAC À POUSSIÈRE

- ♦ Une fois que le sac à poussière (F) est plein, le voyant (5) tourne au rouge (Fig. 12).

N.B. : Le voyant (5) ne fonctionne pas quand le réglage (6) est au minimum.

Le contrôle du niveau de remplissage du sac doit être effectué avec le réglage (6) sur la puissance d'aspiration maximale.

- ♦ Éteindre et débrancher l'appareil.
- ♦ Appuyer sur la touche (12) et soulever le capot (4) (Fig. 13 - 14).
- ♦ Retirer le sac d'aspiration plein (fig. 15) de son logement et le jeter à la poubelle.
- ♦ Introduire un sac à poussière nouveau, en répétant la procédure précédente en sens inverse (Fig. 16).
- ♦ Refermer le couvercle.

N.B. : Si vous n'avez pas introduit de sac à poussière, le couvercle ne se ferme pas.

N.B. : Vous pouvez acheter les sacs à poussière dans les meilleurs magasins d'électroménager ou sur le site www.polti.com.

NETTOYAGE FILTRE AIR DU MOTEUR

- ♦ Éteindre et débrancher l'appareil.
- ♦ Appuyer sur la touche (12) et soulever le capot (4).
- ♦ Extraire le sac à poussière.
- ♦ Retirer le filtre moteur comme montré dans les fig. (17 -18).
- ♦ Le laver à l'eau et le faire sécher entièrement. Au cas où le filtre serait troué, veuillez le remplacer.
- ♦ Tout remonter en répétant la procédure précédente en sens inverse.

RETRAIT ET NETTOYAGE DU FILTRE HEPA

- ♦ Soulever la grille filtre (8) et enlever le filtre (Fig. 12).
- ♦ Rincer le filtre sous l'eau froide du robinet.
- ♦ Une fois le filtre lavé, l'agiter délicatement de manière à éliminer toute trace de saleté et d'eau.

ATTENTION

- ♦ **Ne pas sécher le filtre sur une source de chaleur. Attendre 24 heures avant de replacer le filtre à l'intérieur de l'appareil.**
- ♦ **Remplacer les filtres troués.**
- ♦ **Il est conseillé de nettoyer le filtre tous les 4 mois.**
- ♦ **Afin d'éviter tout endommagement, ne pas nettoyer les filtres à l'aide d'un outil.**
- ♦ **Ne pas employer de détergents, ne pas frotter le filtre et ne pas le laver dans le lave-vaisselle.**

RESOLUTION DES PROBLÈMES

ANOMALIE	CAUSE	SOLUTION
L'aspirateur ne s'allume pas	Câble d'alimentation (11) non branché. Touche ON/OFF (7) éteinte	Brancher le câble d'alimentation (11) dans une prise de courant appropriée. Allumer touche ON/OFF (7)
L'aspirateur n'aspire pas ou l'aspiration est très faible	Tube flexible / tube télescopique obstrué Sac à poussière (7) plein. S'assurer que l'aspiration est au niveau minimal. Il n'y a pas de sac à poussière. Le couvercle du bac n'est pas complètement fermé.	Nettoyer les tubes Remplacer le sac à poussière (7) Augmenter le niveau d'aspiration. Insérer le sac à poussière. Refermer correctement le couvercle.

GARANTIE

En cas de réparation, la machine devra être accompagnée du bon achat ou de la facture.

Les produits Polti sont garantis deux ans à compter de la date d'achat, sur présentation d'un ticket de caisse ou facture détaillés faisant apparaître clairement l'identification du produit acheté.

La présente garantie ne modifie en rien les droits relatifs à certains aspects de la vente et aux garanties sur les biens de consommation dérivant de la Directive européenne 99/44/CE, droits acquis par le consommateur mais qu'il ne peut faire valoir qu'auprès de son revendeur habituel.

La présente garantie est valable dans les Pays qui ont formellement accueilli la directive européenne 99/44/CE. Voir les réglementations locales en matière de garantie pour les autres pays.

CAS DE GARANTIE

Durant la période de garantie, Polti s'engage à réparer gratuitement le produit en cas de vice de matériau ou de fabrication, et ce, sans aucun frais à la charge du client pour la main-d'œuvre ou les pièces détachées.

En cas de défauts irréparables, Polti S.p.A se réserve le droit de proposer au client de remplacer gratuitement son produit.

Un défaut de conformité léger n'ayant pas pu être réparé ou dont la réparation ou la substitution s'avèreraient trop chers ne donne pas droit à la résiliation du contrat.

Pour obtenir l'intervention sous garantie, le consommateur doit s'adresser à un Service après-vente agréé Polti, muni du ticket de caisse ou de la facture faisant apparaître clairement l'identification du produit et prouvant la date d'achat. A défaut de la preuve d'achat du produit mentionnant la date d'achat, les interventions seront payantes. Nous vous demandons donc de conserver avec soin votre ticket de caisse pendant tout le délai de garantie.

CAS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

La garantie est sujette à des restrictions et elle ne couvre pas les défauts liés à une mauvaise utilisation de l'appareil ou à une utilisation différente de celle indiquée dans le manuel d'instructions qui fait partie intégrante du contrat de vente du produit ; la garantie ne couvre pas les défauts dus à des cas fortuits (incendies, court-circuits) ou de faits imputables à des tiers (altérations). La garantie ne couvre pas les dommages causés par l'utilisation de composants non originaux Polti, par les réparations ou les altérations effectuées par du personnel ou des centres d'assistance non agréés par Polti.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par le client. Elle ne couvre pas non plus les parties (filtres, brosses, etc.) endommagées par la consommation (biens consommables) ou par une usure normale. La garantie ne couvre pas d'éventuels dommages liés au calcaire. Polti décline toute responsabilité pour d'éventuels dommages qui pourraient résulter directement ou indirectement de personnes, choses ou animaux ou dus au non-respect des indications du manuel d'instructions, en particulier les avertissements relatifs à l'usage et à l'entretien du produit.

La garantie ne couvre pas le montage d'accessoires modifiés ou non adaptés à l'appareil.

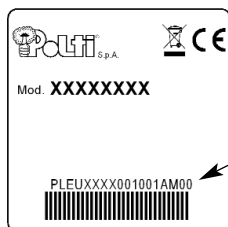
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT

Enregistrez votre appareil sur notre site www.polti.com.

Vous recevrez un e-mail avec un code promotionnel ainsi que les instructions pour bénéficier des offres en cours.

Pour enregistrer votre produit Polti, vous devez saisir, en plus de vos données personnelles, le numéro de série (SN) de l'appareil que vous trouverez sur l'étiquette argentée située sous le produit :

Exemple :



NUMERO DE SERIE
(18 chiffres) SN

Pour gagner du temps et avoir votre numéro de série toujours à portée de la main, inscrivez-le dans l'espace prévu à cet effet sur le verso de la couverture du présent manuel.

ADVERTENCIAS**CONSERVAR ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES**

- Antes de utilizar el aparato, lea atentamente estas instrucciones de uso.
- Cualquier uso diferente del indicado en las presentes advertencias anulará la garantía.
- En caso de pérdida del presente manual de instrucciones, se puede consultar y/o descargar de la página web www.polti.com
- Desembalar el producto y comprobar la integridad del mismo y de todos los accesorios enumerados en la leyenda. En caso de duda, no utilizar el producto y acudir a un centro de asistencia autorizado.
- Este aparato ha sido concebido sólo para uso doméstico.
- Este aparato lo pueden utilizar menores de más de 8 años, personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas inexpertas sólo si reciben previamente instrucciones sobre el uso seguro del producto e información sobre los peligros relacionados con el mismo.
- Los niños no pueden jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento del aparato no pueden ser realizados por niños sin la supervisión de un adulto.
- En el caso de una caída accidental del aparato, es necesario que lo revise un Servicio Técnico Autorizado, ya que se podría haber producido algún tipo de avería interna que limite la seguridad.
- Mantener todos los componentes del embalaje fuera del alcance de los niños, ya que no son un juguete. Mantener la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños: peligro de asfixia.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD :**Riesgo de descargas eléctricas y/o cortocircuito:**

- La conexión eléctrica a la que se conecte el aparato deberá estar realizada de acuerdo con las leyes vigentes.
- Antes de conectar el aparato a la red eléctrica cerciorarse de que la tensión se corresponda con la indicada en los datos de la tarjeta del producto y de que la toma de alimentación esté dotada de toma de tierra.

- Apagar siempre el aparato por medio del interruptor antes de desconectarlo de la red eléctrica.
- Si el aparato no va a ser utilizado, desconectar el enchufe de alimentación de la toma de red. No dejar nunca el aparato sin vigilancia mientras esté conectado a la red.
- Antes de cualquier operación de mantenimiento, apagar siempre el aparato y desenchufar siempre el cable de alimentación de la red eléctrica.
- No quitar el cable de alimentación tirando, sino sacando la clavija para evitar daños en el enchufe.
- No permitir que el cable de alimentación sufra torsiones, aplastamientos o estiramientos, ni que entre en contacto con superficies afiladas o calientes.
- No utilizar el aparato si el cable de alimentación u otras partes importantes del mismo están dañadas, sino acudir a un centro de asistencia autorizado.
- Si el cable está dañado, para evitar peligros es necesario que lo sustituya el fabricante, personal del servicio de atención al cliente o personal cualificado equivalente.
- No utilizar alargadores eléctricos no autorizados por el fabricante, ya que podrían causar daños o incendios.
- No tocar nunca el aparato con las manos o los pies mojados cuando el aparato esté conectado a la red eléctrica.
- No usar el aparato con los pies descalzos.
- No utilizar el aparato demasiado cerca de lavabos, bañeras, duchas o recipientes llenos de agua.
- No sumergir nunca el aparato, el cable o los enchufes en el agua o en otros líquidos.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD:

Riesgo de lesiones y/o quemaduras durante el uso del aparato:

- Está prohibido el uso del aparato en lugares donde exista riesgo de explosión.
- No utilizar el producto en presencia de sustancias tóxicas.
- En caso de daños en el aparato o mal funcionamiento del mismo, apagarlo y no intentar nunca desmontarlo. Acudir a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado.

- Este aparato está dotado de dispositivos de seguridad para cuya sustitución es necesaria la intervención de un servicio técnico autorizado.
- El aparato no se puede utilizar si ha sufrido una caída o si tiene marcas visibles de daños.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD :

uso del aparato:

- No dejar nunca el aparato expuesto a los agentes climatológicos.
- No poner el aparato cerca de hornillos encendidos, estufas eléctricas o cerca de fuentes de calor.
- No exponer el aparato a temperaturas ambientales de menos de 0°C y de más de 40°C
- Pulsar las teclas únicamente con el dedo, sin excesiva fuerza, y evitar usar objetos con punta como bolígrafos u otros.
- No enrollar el cable de alimentación alrededor del aparato ni de ninguna manera cuando el aparato esté caliente.
- Para no comprometer la seguridad del aparato, en caso de reparaciones o para la sustitución de accesorios, utilizar exclusivamente recambios originales.
- Es necesario que el aparato, durante su funcionamiento, se mantenga en posición horizontal.
- Apoyar siempre el aparato sobre superficies estables.
- No aspire líquidos.
- No aspire ácidos ni disolventes que pueden causar serios daños al aparato y sobre todo no aspire polvo o líquidos explosivos que al entrar en contacto con las partes internas del aparato pudiesen causar explosión.
- No aspire sustancias tóxicas.
- No aspire objetos en llamas o incandescentes como brasas, ceniza u otros materiales en fase de combustión.



Antes de utilizar el aparato, leer atentamente estas instrucciones de uso.

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida al mundo de la limpieza de Polti. Sabemos lo importante que es poder contar con un aparato fiable para la limpieza cotidiana. Por este motivo, su aspirador ha sido diseñado para ofrecerle una experiencia de limpieza eficaz, ágil y rápida. La potencia de este aspirador de uso fácil e intuitivo y el amplio surtido de accesorios suministrados lo convierte en una ayuda ideal.

Le invitamos también a visitar nuestro sitio web www.polti.com, donde encontrará todas las informaciones y los consejos útiles para utilizar correctamente el producto y donde podrá registrarlo inmediatamente después de efectuar la compra para obtener ventajas exclusivas.

LEYENDA

- 1) Asa para el transporte
- 2) Conexión boca aspiración
- 3) Tecla apertura tapa portaaccesorios
- 4) Tapa portaaccesorios
- 5) Indicador bolsa llena
- 6) Regulación aspiración
- 7) Tecla ON/OFF
- 8) Rejilla filtro
- 9) Alojamiento de estacionamiento
- 10) Tecla enrollacables
- 11) Cable de alimentación
- 12) Tecla desenganche bolsa de recogida de polvo

ACCESORIOS

- A) Tubo flexible
 - A1) Empuñadura tubo flexible
 - A2) Variador manual de aspiración
 - A3) Tecla de enganche tubo
- B) Tubo telescópico
 - B1) Tecla regulación tubo telescópico
- C) Cepillo universal
 - C1) Gancho para estacionamiento
 - C2) Selector cepillo alfombras/suelos
- D) Lanza
- E) Boquilla con cerdas
- F) Bolsa de recogida de polvo

CE Este aparato es conforme a la normativa de la 2004/108/CE (EMC) y a la normativa 2006/95/CE (baja tensión).

POLTI S.p.A se reserva el derecho de introducir las modificaciones técnicas y constructivas que considere necesarias, sin obligación de preaviso.

USO CORRECTO DEL PRODUCTO

Este aparato está destinado para el uso doméstico como aspirador de sólidos según la descripción e instrucciones explicadas en el presente Manual. Lea atentamente estas instrucciones y consérvelas: le pueden ser útiles en un futuro.

POLTI S.P.A. declina toda responsabilidad en caso de accidentes derivados de una utilización del aparato no conforme a las presentes instrucciones de uso.

ATENCIÓN

INFORMACION A LOS USUARIOS

Directiva 2011/65/UE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos – RAEE)

Este producto es conforme con la Directiva EU 2011/65/UE.



El símbolo de la papelera tachada situado sobre el aparato indica que este producto, al final de su vida útil, debe ser recogido separadamente de los demás

residuos.

Al final de su vida útil, el aparato se deberá entregar a un centro de recogida selectiva de desechos eléctricos y electrónicos, o bien devolver al revendedor en el momento de la compra de un aparato de tipo equivalente, en una proporción de uno a uno.

El adecuado proceso de recogida diferenciada permite dirigir el aparato desechado al reciclaje, a su tratamiento y a su desmantelamiento de una forma compatible con el medio ambiente, contribuyendo a evitar los posibles efectos negativos sobre el ambiente y la salud, favoreciendo el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. La eliminación abusiva del producto por parte del poseedor comporta la aplicación de las sanciones administrativas previstas por la normativa vigente.

PREPARACIÓN / USO

- ♦ Quitar el aparato del embalaje, comprobando el contenido y la integridad del producto.
- ♦ Introducir la boca de aspiración (A3) del tubo flexible (A) en la conexión (2) y hacerla girar en sentido horario (Fig. 1). Para desconectarla del aparato, girar la boca de aspiración del tubo flexible (A) en sentido antihorario (Fig. 2) y extraerla.
- ♦ Desenrollar el cable de alimentación (11) e introducir el enchufe en una toma de corriente adecuada.
- ♦ Pulsar la tecla ON/OFF (7) (Fig. 3) para activar la aspiración.
- ♦ Para regular la aspiración, girar el mando (6) hasta la posición deseada (Fig. 4). Aconsejamos el

uso del mínimo para las cortinas, el medio/bajo para tapicerías, del medio/alto para alfombras y el alto para suelos y superficies duras (cerámica, mármol, etc.).

- ♦ Con el variador manual de aspiración (A2) se puede intervenir rápidamente en caso de aspiración accidental (ej. las cortinas), reduciendo la fuerza de aspiración. Desplazar el variador hasta descubrir el orificio situado en la empuñadura para disminuir la aspiración (Fig. 5).
- ♦ Para terminar la aspiración, pulsar de nuevo la tecla ON/OFF (7).

HUECO ACCESORIOS

La lanza (D) y la boquilla con cerdas (F) están alojadas en el hueco de los accesorios. Para acceder a ellas, es necesario pulsar la tecla (3) y levantar la tapa (4) (Fig. 6).

UTILIZACIÓN DE LOS ACCESORIOS

Los accesorios pueden ser conectados directamente a la manguera flexible (A) o también al tubo telescópico (B) (Fig. 7 - 8).

Uso del tubo telescópico (B)

La longitud del tubo telescópico puede regularse presionando la tecla (B1) en la dirección de la flecha.

Uso del cepillo universal (C)

Conectar el cepillo al tubo telescópico (B).

Para aspirar suelos duros, colocar el selector (C2) en la posición de cerdas extraídas.

Para aspirar alfombras y moquetas, colocar el selector (C2) en la posición sin cerdas.

Lanza (D)

La lanza está indicada para aspirar a fondo en los puntos más difíciles como rodapiés, pliegues de los sofás, butacas, muebles acolchados y asientos de coches.

Boquilla con cerdas (F)

La boquilla pequeña es indicada para limpiar el polvo en superficies textiles, como las juntas de sofás, sillones, colchones, asientos de automóvil, etc.

RECOCHE CABLE AUTOMÁTICO

Antes de activar el enrollacables automático pulsando la tecla (10), asegurarse de que el enchufe de alimentación esté desconectado de la red eléctrica. Es aconsejable acompañar el movimiento del cable durante esta operación.

ALMACENAJE DEL APARATO

Se puede guardar el aparato guardando el cepillo (G) con el tubo (B) en el alojamiento de estacionamiento (9) como se muestra en la figura 10-11.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO GENERAL

- Antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento desconectar siempre la clavija de alimentación de la red eléctrica.
- Para la limpieza externa del aparato utilizar simplemente un paño húmedo. Evitar el uso de disolventes o detergentes que podrían dañar la superficie plástica.

CAMBIO DE BOLSA DE RECOGIDA DE POLVO

- ♦ Cuando la bolsa de recogida de polvo (F) se llena, el indicador (5) se pone rojo (Fig. 12).

Nota: el indicador (5) no funciona con la regulación (6) hacia el mínimo.

El control del nivel de llenado de la bolsa debe efectuarse con la regulación (6) a la máxima potencia de aspiración.

- ♦ Apagar y desconectar el aparato.
- ♦ Pulsar la tecla (12) y levantar la tapa (4) (Fig. 13- 14).
- ♦ Extraer la bolsa de recogida de polvo llena (Fig. 15) de su alojamiento y tirarla a la basura.
- ♦ Introducir una bolsa de recogida de polvo nueva siguiendo el procedimiento inverso al anterior (Fig. 16).
- ♦ Volver a cerrar la tapa.

Nota: si no se ha introducido la bolsa de recogida de polvo, la tapa no se cierra.

Nota: las bolsas de recogida de polvo están a la venta en las mejores tiendas de electrodomésticos o en el sitio web www.polti.com.

LIMPIEZA FILTRO AIRE MOTOR

- ♦ Apagar y desconectar el aparato.
- ♦ Pulsar la tecla (12) y levantar la tapa (4).
- ♦ Extraer la bolsa de recogida de polvo.
- ♦ Sacar el filtro del motor como se muestra en la figura (17 - 18).
- ♦ Después de lavarlo con agua, secarlo completamente. En caso de que el filtro esté dañado, cambiarlo.
- ♦ Volver a montarlo todo siguiendo el procedimiento inverso al anterior.

DESMONTAJE Y LIMPIEZA DEL FILTRO HEPA

- ♦ Levantar la rejilla filtro (8) y desmontar el filtro (Fig. 12).
- ♦ Enjuagar el filtro bajo el agua corriente fría.
- ♦ Después del lavado, agitarlo delicadamente para eliminar los restos de agua y de suciedad.

ATENCIÓN

- ♦ **No secar el filtro sobre fuentes de calor. Esperar 24 horas antes de volver a colocar los filtros dentro del aparato.**
- ♦ **Cambiar los filtros dañados.**
- ♦ **Se recomienda limpiar los filtros cada 4 meses.**
- ♦ **No limpiar los filtros con herramientas para no dañarlos.**
- ♦ **No utilizar detergentes, no frotar el filtro y no lavarlo en el lavavajillas.**

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
La aspiradora no se enciende.	Cable de alimentación (11) no conectado.	Conectar el cable de alimentación (11) a una toma de corriente adecuada.
	Tecla ON/OFF (7) apagada	Encender la tecla ON/OFF (7).
El aspirador no aspira o aspira poco	Tubo flexible / tubo telescópico obstruido.	Limpiar los tubos.
	Bolsa de recogida de polvo (7) demasiado llena.	Cambiar la bolsa de recogida de polvo (7).
	Controlar que la aspiración no esté al nivel mínimo.	Aumentar el nivel de aspiración.
	No está presente la bolsa de recogida de polvo.	Introducir la bolsa de recogida de polvo.
	La tapa del cubo no está completamente cerrada	Cerrar correctamente la tapa.

GARANTÍA

CONDICIONES DE GARANTÍA

En caso de reparación, el aparato deberá ir acompañado del comprobante fiscal de compra.

Los productos Polti están garantizados para dos años a partir de la fecha de compra indicada en el justificante de pago emitido por el vendedor a efectos fiscales.

La presente garantía no afecta a los derechos del consumidor derivados de la Directiva Europea 99/44/CE sobre algunos aspectos de la venta y de las garantías sobre los bienes de consumo, derechos que el consumidor solo podrá hacer valer ante el propio vendedor.

La presente garantía es válida en los países que acatan la Directiva Europea 99/44/CE. En los otros países resultan válidas las normativas locales en materia de garantía.

LA GARANTÍA CUBRE

Durante el periodo de garantía, Polti garantiza la reparación gratuita de los productos que presenten un defecto de fabricación o un vicio de origen sin ningún gasto para el cliente en lo que respecta a la mano de obra o al material.

En caso de defectos no reparables, Polti S.p.A. puede ofrecer al cliente la sustitución gratuita del producto.

La presencia de un defecto leve que no pueda ser reparado, o cuya reparación o sustitución resulte demasiado onerosa, no da derecho a la resolución del contrato.

Para beneficiarse de la garantía, el consumidor deberá dirigirse a uno de los centros de asistencia técnica autorizados de Polti con el justificante de compra expedido por el vendedor a efectos fiscales, que demostrará la fecha de compra del producto; en ausencia del justificante de compra del producto con la indicación de la fecha, las intervenciones correrán a cargo del cliente. Por este motivo es necesario conservar cuidadosamente el recibo durante todo el periodo de garantía.

LA GARANTÍA NO CUBRE

La garantía está sujeta a limitaciones y no cubre los defectos debidos a un uso impropio o distinto del indicado en el manual de instrucciones, que es parte integrante del contrato de venta del producto; tampoco cubre los defectos provocados por caso fortuito (incendios, cortocircuitos) o por hechos imputables a terceros (manipulaciones). La garantía no cubre los daños causados por el uso de componentes distintos de los originales Polti o por reparaciones o alteraciones efectuadas por personal o por centros de asistencia no autorizados por Polti.

La garantía no cubre los daños causados por el cliente. Tampoco incluye las piezas (filtros, cepillos, etc.) dañadas por el consumo (bienes fungibles) o por un desgaste normal. La garantía no cubre los posibles daños causados por los depósitos calcáreos. Polti declina toda responsabilidad por los daños que puedan provocarse directamente o indirectamente a personas, cosas o animales a causa del incumplimiento de las prescripciones indicadas en el manual de instrucciones, especialmente en lo que respecta a las advertencias de uso y el mantenimiento del producto.

La garantía no cubre el montaje de accesorios modificados o no adaptados al aparato.

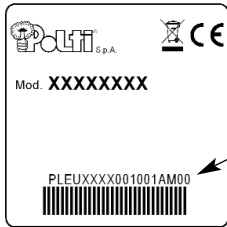
REGISTRA TU PRODUCTO

Registre su aparato en nuestro sitio web www.polti.com.

Recibirá un mensaje electrónico con un código promocional y las instrucciones para aprovechar las ofertas en curso.

Para registrar su producto Polti, además de sus datos personales deberá introducir el número de serie del aparato (SN), que aparece indicado en la etiqueta plateada aplicada en la base del producto:

Ejemplo:



NÚMERO DE SERIE
(18 dígitos) SN

Para ahorrar tiempo y tener siempre a portata de mano el número de serie, escríbalo en el espacio presente en el reverso de la portada del presente manual.

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DIE ANWENDUNG**DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG AUFBEWAHREN**

- Vor dem Gebrauch des Geräts sorgfältig die vorliegende Gebrauchsanweisung lesen.
- Jeder nicht mit den vorliegenden Anweisungen übereinstimmende Gebrauch führt zum Erlöschen der Garantie.
- Im Fall des Verlusts der vorliegenden Gebrauchsanweisung kann diese auf der Webseite www.polti.com eingesehen bzw. von dieser heruntergeladen werden.
- Den Artikel auspacken und auf seine Unversehrtheit und die aller in der Legende aufgezählten Zubehörteile hin überprüfen. Im Zweifelsfall das Gerät nicht benutzen und sich an ein zugelassenes Kundendienstcenter wenden.
- Dieses Gerät wurde ausschließlich für den häuslichen Gebrauch entwickelt.
- Dieses Gerät darf von Minderjährigen über 8 Jahren und von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten nur nach vorheriger Einweisung über den sicheren Gebrauch und nur nach vorheriger Information über die Gefahren, die aus der Nutzung des Gerätes herrühren, angewendet werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen!
- Die Reinigung und Wartung des Gerätes darf von Kindern nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Bei versehentlichem Fallen des Geräts muss es von einer autorisierten Kundendienststelle überprüft werden; es könnten interne Störungen vorhanden sein, die die Sicherheit des Produktes einschränken.
- Alle Bestandteile der Verpackung fern von Kindern halten, sie sind kein Spielzeug. Den Kunststoffbeutel fern von Kindern halten: es besteht Erstickungsgefahr.

SICHERHEITSHINWEISE :**Stromschlag- bzw. Kurzschlussgefahr:**

- Das elektrische Netz, an welches das Gerät angeschlossen werden soll, muss den gültigen gesetzlichen Vorschriften entsprechen.
- Vor dem Anschließen des Geräts an das Stromnetz sicherstellen, dass die Netz-

spannung mit der angegebenen Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt und dass die Steckdose eine Erdschutzleitung besitzt.

- Bevor das Gerät vom Stromnetz getrennt wird, das Gerät immer mit dem dazu vorgesehenen Schalter ausschalten.
- Wenn das Gerät nicht verwendet wird, den Netzstecker abziehen. Das Gerät nie unbeaufsichtigt lassen, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Vor der Ausführung von Wartungsarbeiten das Gerät immer abschalten und das Netzkabel vom Stromnetz abstecken.
- Das Netzkabel nicht durch Ziehen am Kabel trennen, sondern den Netzstecker herausziehen, um Schäden an der Steckdose zu vermeiden.
- Verdrehungen, Quetschungen oder Dehnungen am Netzkabel oder Berührung mit scharfen oder heißen Gegenständen vermeiden.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn das Netzkabel oder wichtige Teile des Geräts beschädigt sind, sondern sich an eine autorisierte Kundendienststelle wenden.
- Beschädigte Kabel zur Gewährleistung der Sicherheit ausschließlich vom Hersteller, von Mitarbeitern des Kundenservice oder von sonstigem qualifiziertem Personal austauschen lassen.
- Keine vom Hersteller nicht genehmigten elektrischen Verlängerungskabel verwenden. Sie könnten Schäden und Brände verursachen.
- Das Gerät niemals mit nassen Händen oder Füßen berühren, wenn der Netzstecker in der Steckdose sitzt.
- Das Gerät nie barfuß in Betrieb nehmen.
- Das Gerät nie in unmittelbarer Nähe von Waschbecken, Badewannen, Duschen und mit Wasser gefüllten Behältern verwenden.
- Das Gerät, das Kabel oder die Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.

SICHERHEITSHINWEISE:

Verletzungs- bzw. Verbrennungsgefahr bei Verwendung des Geräts:

- Die Verwendung des Geräts in explosionsgefährdeten Umgebungen ist verboten.
- Das Gerät nicht bei Vorhandensein von Giftstoffen benutzen.
- Bei Defekten oder Störungen das Gerät ausschalten. Niemals versuchen, es zu

- zerlegen, sondern sich an eine autorisierte Kundendienststelle wenden.
- Dieses Gerät ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet, deren Auswechslung einem autorisierten Techniker vorbehalten ist.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es zuvor heruntergefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.

SICHERHEITSHINWEISE:

Gebrauch des Geräts:

- Das Gerät niemals der Witterung aussetzen.
- Das Gerät nicht in der Nähe von eingeschalteten Kochherden, Elektroöfen oder, allgemein, in der Nähe von Wärmequellen aufstellen.
- Das Gerät nicht Umgebungstemperaturen unter 0°C und über 40°C aussetzen.
- Die Tasten ausschließlich und nicht zu heftig mit dem Finger drücken und die Benutzung von spitzen Gegenständen, wie Stiften und Ähnlichem, vermeiden.
- Das Netzkabel nicht um das Gerät wickeln und auf keinen Fall, wenn das Gerät heiß ist.
- Um die Sicherheit des Geräts nicht zu beeinträchtigen, für Reparaturen oder Zubehörtausch nur Originalersatzteile verwenden.
- Während des Betriebs muss das Gerät waagrecht gehalten werden.
- Das Gerät immer auf stabile Flächen stellen.
- Keine Flüssigkeiten aufsaugen!
- Saugen Sie keine Säuren oder Lösungen auf, da sie das Gerät beschädigen können und saugen Sie vor allem keine explosiven Pulver oder Flüssigkeiten auf, die bei Kontakt mit den Komponenten im Geräteinnern Explosionen verursachen können.
- Keine giftigen Substanzen einsaugen.
- Saugen Sie keine brennenden oder glühenden Objekte auf, wie Zigarettenstummel, Asche oder andere brennenden oder glühenden Materialien.



Vor dem Gebrauch des Geräts sorgfältig die vorliegende Bedienungsanleitung lesen.

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres Staubsaugers und willkommen in Poltis Welt der Sauberkeit.

Wir wissen, wie wichtig es ist, auf ein verlässliches Gerät für die tägliche Reinigung zählen zu können. Deshalb wurde Ihr Staubsauger so konzipiert, dass Sie eine wirkungsvolle aber gleichzeitig auch schnelle Reinigung erzielen. Die leistungsstarke Ansaugung, die einfache und intuitive Handhabung und das reichhaltige Zubehör machen Ihren Staubsauger zu einer idealen Haushaltshilfe.

Bitte besuchen Sie auch unseren Internetauftritt unter www.polti.com, wo Sie alle Informationen und nützliche Hinweise für einen besseren Einsatz des Produktes finden. Dort können Sie auch Ihr Produkt nach dem Kauf registrieren lassen und so exklusive Vorteile genießen.

LEGENDE

- 1) Tragegriff
- 2) Schlauch Absaugöffnung
- 3) Taste für das Öffnen des Zubehörfachdeckels
- 4) Deckel Zubehörfach
- 5) Anzeige „voller Beutel“
- 6) Absaugregulierung
- 7) ON/OFF-Schalter
- 8) Filtergitter
- 9) Halterung
- 10) Kabelaufrolltaste
- 11) Netzkabel
- 12) Taste zum Aushängen des Staubsaugerbeutel

ZUBEHÖR

- A) Schlauch
 - A1) Handgriff Schlauch
 - A2) Manueller Saugregler
 - A3) Verriegelungstaste Schlauch
- B) Teleskoprohr
 - B1) Reguliertaste Teleskoprohr
- C) Universalbürste
 - C1) Halterungshaken
 - C2) Umschalter Bürste Teppiche/Fußböden
- D) Düse
- E) Bürstendüse
- F) Staubsaugerbeutel

CE Dieses Gerätes ist vorschriftsgemaess zur 2004/108/CE (EMC) abgeaendert und zur 2006/95/CE (Niedrigspannung) abgeaendert.

Modelländerung in Ausstattung, technischen Daten und Zubehör vorbehalten. Technische und Herstellungsdaten können von POLTI S.p.A. ohne Vorankündigung geändert werden, wenn sich dies als nützlich erweisen sollte.

SACHGEMÄSSE VERWENDUNG DES PRODUKTS

Dieses Gerät dient als Sauger für den häuslichen Gebrauch für Feststoffe gemäß den in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Beschreibungen und Hinweisen. Diese Anleitungen sind aufmerksam zu lesen und aufzubewahren: Sie könnten in der Zukunft nützlich sein.

Für eventuelle Unfälle, die auf unsachgemäßen, nicht den vorliegenden Gebrauchsanweisungen entsprechenden Gebrauch von von diesem Gerät zurückzuführen sind, lehnt Polti S.p.A jegliche Haftung ab.

ACHTUNG

Richtlinie 2011/65/UE (Elektro- und Elektronik-Altgeräte - WEEE): Benutzerinformationen
Dieses Produkt entspricht der EU- Richtlinie 2011/65/UE.



Das auf dem Gerät dargestellte Symbol des durchgestrichenen Mülleimers gibt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer gesondert vom restlichen Müll zu entsorgen ist.

Am Ende der Nutzungsdauer ist der Benutzer für die Überantwortung des Geräts an geeignete Sammelstellen verantwortlich.

Die angemessene, getrennte Müllsammlung zwecks umweltkompatibler Behandlung und Entsorgung für den anschließenden Recyclingbeginn des nicht mehr verwendeten Geräts trägt zur Vermeidung möglicher schädlicher Wirkungen auf Umwelt und Gesundheit bei und begünstigt das Recycling der Materialien, aus denen das Produkt zusammengesetzt ist.

Für nähere Informationen bezüglich der zur Verfügung stehenden Sammelsysteme, wenden Sie sich bitte an den örtlichen Müllentsorgungsdienst oder an das Geschäft, in dem der Kauf getätigt worden ist.

VORBEREITUNG / GEBRAUCH

- ♦ Die Geräteverpackung entfernen und das Produkt auf Vollständigkeit und Unversehrtheit prüfen.
- ♦ Die Absaugöffnung (A3) des Schlauchs (A) in den Öffnung (2) einführen und im Uhrzeigersinn drehen (Abb. 1). Um sie vom Gerät zu trennen, die Absaugöffnung des Schlauchs (A) entgegen dem Uhrzeigersinn (Abb. 2) drehen und herausziehen.
- ♦ Das Netzkabel (11) abrollen und den Stecker in eine Steckdose mit geeigneter Spannung einstecken.
- ♦ Die ON/OFF-Taste (7) drücken (Abb. 3) um das Saugen einzuschalten.
- ♦ Um die Saugkraft zu regulieren, den Drehschalter (6) in die gewünschte Position drehen (Abb. 4).

Wir empfehlen die schwächste Stufe für Vorhänge, die mittelschwache für Polster, die mittelstarke für Teppiche und die starke für harte Oberflächen (Keramik, Marmor usw.).

- ♦ Mit dem manuellen Saugregler (A2) kann sofort auf unbeabsichtigtes Ansaugen, wie zum Beispiel von Gardinen, reagiert werden indem die Saugkraft verringert wird. Um die Saugkraft zu verringern, den Saugregler verschieben, bis das Loch am Handgriff geschlossen ist (Abb. 5).
- ♦ Um das Saugen zu beenden, erneut die ON/OFF-Taste (7) drücken.

ZUBEHÖRFACH

Die Düse (D) und die Bürstendüse (F) sind im Zubehörfach verstaut. Um sie zu entnehmen muss die Taste (3) gedrückt werden und der Deckel (4) angehoben (Abb. 6).

VERWENDUNG DES ZUBEHÖRS

Das Zubehör kann direkt auf den Saugschlauch (A), das Teleskoprohr (B) aufgesetzt werden (Abb. 7-8).

Verwendung des Teleskoprohrs (B)

Die Länge des Teleskoprohrs kann durch Drücken der Taste (B1) in Pfeilrichtung eingestellt werden.

Verwendung der Universalbürste (C)

Die Bürste auf das Teleskoprohr (B) aufsetzen. Für das Saugen von harten Böden den Schalter (C2) in die Position mit ausgefahrenen Bürsten drücken. Um Teppiche und Teppichböden abzusaugen, den Schalter (C2) in die Position ohne Bürsten stellen.

Eckensauglanze (D)

Die Lanze ist für eine sorgfältige Reinigung von schwer erreichbaren Stellen wie Sockel, Ritzen von Sofas, Sesseln, Polstermöbeln und Autositzen geeignet.

Bürstendüse (F)

Die kleine Düse eignet sich für die Reinigung von Textiloberflächen wie den Nähten von Sofas, Sesseln, Matratzen, Autositzen usw.

AUTOMATISCHE KABELAUFWICKLUNG

Bevor Sie die automatische Aufrollung durch Drücken der Taste (10) starten, vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker vom elektrischen Netz getrennt ist. Wir empfehlen, das Kabel während des Aufrollens mit der Hand zu führen.

VERSTAUEN DES GERÄTES

Das Gerät kann einfach verstaut werden, indem Sie die Bürste (G) mit dem Rohr (B) wie in Abbildung 8 in der Halterung (9) anbringen (Abb. 10-11).

RATSCHLÄGE FÜR DIE ALLGEMEINE WARTUNG

- **Vor der Ausführung von Wartungsarbeiten stets das Netzkabel vom Stromnetz trennen.**
- Für die Außenreinigung des Geräts, einfach ein feuchtes Tuch benutzen. Die Benutzung von Lösungs- oder Reinigungsmitteln, welche die Kunststoffoberfläche beschädigen könnten, vermeiden.

AUSTAUSCH DES STAUBSAUGERBEUTELS

- ♦ Wenn der Staubsaugerbeutel (F) voll ist, zeigt die Anzeige (5) rot an (Abb. 12).

Anmerkung: Die Anzeige (5) funktioniert nicht, wenn die Regulierung (6) auf minimale Saugkraft eingestellt ist.

Die Kontrolle des Füllstands des Beutels muss bei der Einstellung (6) auf maximaler Saugkraft erfolgen.

- ♦ Das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen.
- ♦ Taste (12) drücken und den Deckel (4) anheben (Abb. 13 - 14).
- ♦ Den vollen Staubsaugerbeutel (Abb. 15) entnehmen und entsorgen.
- ♦ Einen neuen Staubsaugerbeutel einsetzen und hierbei in umgekehrter Reihenfolge wie vorher vorgehen (Abb. 16).
- ♦ Den Deckel schließen.

Anmerkung: Wenn der Staubsaugerbeutel nicht richtig eingesteckt ist, schließt der Deckel nicht.

Anmerkung: Die Staubsaugerbeutel sind in gut geführten Haushaltsgeschäften oder auf www.polti.com erhältlich.

REINIGUNG DES MOTORLUFTFILTERS

- ♦ Das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen.
- ♦ Die Taste (12) drücken und den Deckel (4) anheben.
- ♦ Den Staubsaugerbeutel entnehmen.
- ♦ Den Motorfilter wie in Abbildung (17 - 18) gezeigt entnehmen.
- ♦ Mit Wasser waschen und vollständig trocknen lassen. Falls der Filter eingerissen ist, einen neuen einsetzen.
- ♦ Alles in umgekehrter Reihenfolge wie zuvor beschrieben zusammensetzen.

ENTFERNEN DES HEPA-FILTERS

- ♦ Das Filtergitter (8) anheben und den Filter entnehmen (Abb. 12).
- ♦ Den Filter unter fließendem kaltem Wasser abspülen.
- ♦ Nach dem Waschen leicht schütteln, um eventuelle Wasser- und Schmutzrückstände zu entfernen.

ACHTUNG

- ♦ **Den Filter nicht über Wärmequellen trocknen lassen. Vor dem erneuten Einsetzen der Filter in das Gerät 24 Stunden abwarten.**
- ♦ **Eingerissene Filter ersetzen.**
- ♦ **Alle 4 Monate ist eine Reinigung der Filter empfehlenswert.**
- ♦ **Die Filter nicht mit Gegenständen reinigen, um sie nicht zu beschädigen.**
- ♦ **Keine Reinigungsmittel verwenden, den Filter nicht reiben und nicht in die Spülmaschine geben.**

PROBLEMLÖSUNG

PROBLEM	URSACHE	BEHEBUNG
Der Staubsauger schaltet sich nicht ein.	Der Netzstecker (11) wurde nicht in die Steckdose gesteckt.	Den Stecker (11) in eine geeignete Steckdose stecken.
	ON/OFF-Taste (7) ausgeschaltet	ON/OFF-Taste einschalten (7)
Der Staubsauger saugt nicht oder wenig an	Schlauch / Teleskoprohr verstopft:	Rohre/Schläuche reinigen.
	Staubsaugerbeutel (7) zu voll.	Den Staubsaugerbeutel (7) ersetzen
	Kontrollieren, dass die Saugkraft nicht auf das Minimum eingestellt ist.	Die Saugkraft erhöhen.
	Der Staubsaugerbeutel ist nicht eingesetzt.	Den Staubsaugerbeutel einsetzen.
	Der Behälterdeckel ist nicht vollständig geschlossen.	Den Deckel korrekt schließen.

GARANTIE**GEWÄHRLEISTUNGSBEDINGUNGEN**

Falls das Gerät repariert werden muss, muss der Kaufbeleg mit eingeschickt werden.

Für alle Polti-Produkte gilt eine Garantiezeit von zwei Jahren beginnend ab dem Datum des Erwerbs. Als Nachweis gilt die vom Verkäufer ausgestellte Rechnung.

Die vorliegende Garantie beeinträchtigt nicht die Verbraucherrechte aus der EU-Richtlinie 99/44/EG hinsichtlich einiger Verkaufsaspekte und der Garantie für Verbrauchsgüter. Diese Rechte kann der Verbraucher ausschließlich gegenüber dem eigentlichen Verkäufer geltend machen.

Die vorliegende Garantie ist in den Ländern gültig, in denen die EU-Richtlinie 99/44/EG gilt. In allen anderen Ländern gelten die lokalen Garantievorschriften.

WAS IST VON DER GARANTIE ABGEDECKT

Während der Garantiezeit gewährleistet Polti bei Produkten mit Herstellungs- oder Fabrikationsfehlern die kostenlose Reparatur ohne eine Belastung des Kunden durch Arbeitskraft oder Material.

Falls irreparable Mängel bestehen, kann Polti S.p.A. dem Kunden den kostenlosen Ersatz des Produktes anbieten.

Minderschwere Konformitätsmängel, die eine Reparatur oder einen Ersatz nicht ermöglichen oder die den Aufwand nicht lohnen würden, berechtigen nicht zur Auflösung des Vertrages.

Um einen Garantieeingriff durchführen zu lassen, muss sich der Verbraucher an eine der durch Polti autorisierten technischen Kundendienststellen wenden. Die vom Verkäufer ausgestellte Rechnung, die das Kaufdatum des Produktes enthält, muss vorgelegt werden. Bei fehlendem Kaufbeleg für das Produkt und dem entsprechenden Datum müssen die Reparaturkosten vom Kunden getragen werden. Deshalb bitten wir Sie, Ihre Quittung während der gesamten Garantiezeit sorgfältig aufzubewahren.

WAS IST NICHT VON DER GARANTIE ABGEDECKT

Die Garantie unterliegt Einschränkungen und ist nicht gültig bei Mängeln aufgrund unsachgemäßen Gebrauchs sowie einem anderen Einsatz als in der Bedienungsanleitung, die Bestandteil des Produktkaufvertrages ist, angegeben; die Garantie deckt keine Mängel aus Zufällen ab (Feuer, Kurzschluss) oder Taten durch Dritte (Eingriffe). Die Garantie deckt keine Schäden durch den Einsatz von nicht original Polti-Komponenten sowie Reparaturen oder Veränderungen, die von nicht von durch Polti autorisierten Personen oder Kundendienststellen ausgeführt wurden.

Die Garantie deckt keine Schäden ab, die vom Kunden verursacht wurden. Ebenso von der Garantie ausgeschlossen sind Teile (Filter, Bürsten, usw.), die durch den Gebrauch beschädigt wurden (Verschleißteile) oder durch die normale Nutzung. Die Garantie deckt keine eventuellen Schäden durch Verkalkung ab. Polti lehnt jede Haftung für eventuelle Schäden ab, die direkt oder indirekt Personen, Sachen, Tieren aufgrund mangelnder Einhaltung der in der Bedienungsanleitung enthaltenen Anweisungen entstanden sind. Hierzu zählen insbesondere die Gebrauchs- und Wartungshinweise für das Produkt.

Die Garantie deckt keine Anbringung von veränderten oder nicht geeigneten Zubehörteilen an das Gerät ab.

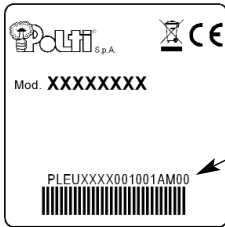
GERÄTREGISTRIERUNG

Registrieren Sie Ihr Produkt auf unserer Internetseite www.polti.com.

Sie erhalten eine E-Mail mit einem Werbecode und der Anleitung, wie Sie von laufenden Angeboten profitieren können.

Um Ihr Polti-Produkt registrieren zu können, ist außer den persönlichen Daten auch die Seriennummer (SN) des Gerätes erforderlich, welche Sie auf dem silbernen Etikett auf der Unterseite des Produktes finden:

Beispiel:



SERIENNUMMER
(18-stellig) SN

Um Zeit zu sparen und die Seriennummer immer bei der Hand zu haben, tragen Sie diese bitte in dem dafür vorgesehenen Feld auf der Rückseite dieser Gebrauchsanweisung ein.

ADVERTÊNCIAS**CONSERVAR ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES**

- Antes de utilizar o aparelho, ler muito bem estas instruções de utilização.
- Qualquer utilização não em conformidade com as presentes advertências invalidará a garantia.
- Se o presente manual de instruções for perdido, é possível consultá-lo e baixá-lo através do site www.polti.com.
- Desembalar o produto e verificar a integridade do mesmo e de todos os acessórios relacionados na legenda. Em caso de dúvidas, não utilizar o produto e contactar um centro de assistência autorizado.
- Este aparelho foi concebido somente para uso doméstico.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade inferior a 8 anos, por pessoas com capacidade físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas inexperientes somente se forem preventivamente instruídas acerca do uso em segurança e somente se forem informadas sobre os perigos relacionados ao produto.
- As crianças não podem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção do aparelho não podem ser efetuadas por crianças sem a supervisão de um adulto.
- Em caso de queda accidental do aparelho, é necessário levá-lo a um centro de assistência autorizado para que se possa verificar um eventual mau funcionamento interno que limite a segurança interna do produto.
- Manter todos os componentes da embalagem fora do alcance das crianças, pois não são brinquedos. Manter o saco de plástico fora do alcance das crianças: perigo de sufocamento.

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA :**Risco de descargas elétricas e/ou de curto-circuito:**

- A instalação elétrica à qual o aparelho será ligado deve estar em conformidade com as leis em vigor.
- Antes de ligar o aparelho, verificar se a tensão da rede corresponde com aquela indicada nos dados da placa do aparelho e se a tomada está dotada de fio terra.

- Desligar sempre o aparelho através do interruptor específico antes de desconectá-lo da rede elétrica.
- Se o aparelho permanecer um tempo sem ser usado, recomendamos que a ficha seja retirada da rede elétrica. Nunca deixar o aparelho sem vigilância quando estiver ligado à tomada de corrente.
- Antes de proceder com qualquer tipo de manutenção, desligar sempre o aparelho e retirar sempre a ficha de alimentação da rede elétrica.
- Não desconectar o cabo de alimentação puxando-o, mas retirar a ficha para evitar danos à tomada.
- Não torcer, pisar ou esticar o cabo de alimentação nem colocá-lo em contato com superfícies cortantes ou aquecidas.
- Não utilizar o aparelho se o cabo de alimentação ou outras partes importantes do aparelho estiverem danificados. Contatar um centro de assistência autorizado.
- Se o cabo estiver danificado, para evitar perigos é necessário que seja substituído pelo fabricante, pelos responsáveis pelo serviço pós-venda ou por um funcionário qualificado equivalente, para prevenir qualquer risco.
- Não utilizar extensões elétricas não autorizadas pelo fabricante que possam causar danos ou incêndios.
- Nunca tocar no aparelho com as mãos ou os pés molhados enquanto a ficha estiver inserida.
- Não usar o aparelho com os pés descalços.
- Não utilizar o aparelho perto de pias, banheiras, duchas ou recipientes cheios de água.
- Nunca mergulhar o aparelho, o cabo ou as fichas em água ou noutros líquidos.

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA :

Risco de lesões e/ou queimaduras durante o uso do aparelho:

- É proibido o uso do aparelho em ambientes onde é possível o perigo de explosões.
- Não utilizar o produto em presença de substâncias tóxicas.
- Em caso de uso ou mau funcionamento, desligar o aparelho e não tentar de-

- smontá-lo, sendo necessário levá-lo a um centro de assistência autorizado.
- Este aparelho possui os dispositivos de segurança, cuja substituição deve ser feita por um técnico autorizado.
- O aparelho não pode ser utilizado se sofreu uma queda e se há sinais visíveis de danos.

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA:

Uso do aparelho:

- Nunca deixar o aparelho exposto aos agentes atmosféricos.
- Não colocar o aparelho perto de fogões acesos, estufas elétricas ou de qualquer outra fonte de calor.
- Não expor o aparelho a temperaturas ambientais inferiores a 0°C e superiores a 40°C.
- Pressionar as teclas somente com o dedo, sem forçar excessivamente, e evitar usar objetos pontiagudos como canetas ou outros.
- Não enrolar o cabo de alimentação à volta do aparelho e nunca quando o aparelho estiver quente.
- Para não comprometer a segurança do aparelho, em caso de consertos ou para a substituição de acessórios, utilizar exclusivamente peças de troca originais.
- Durante o seu funcionamento, é necessário manter o aparelho na posição horizontal .
- Apoiar sempre o aparelho em superfícies estáveis.
- Não aspirar líquidos.
- Não aspire ácidos ou solventes pois estes podem causar danos aos materiais do aparelho e sobretudo não aspire pó ou líquidos explosivos, os quais em contacto com as partes internas do aparelho podem causar explosões.
- Não aspirar substâncias tóxicas.
- Não aspire objectos em chama ou incandescentes, como brasas, cinzas ou outros materiais em fase de combustão.



Antes de utilizar o aparelho, leia muito bem estas instruções de utilização.

Parabéns pela sua compra e bem-vindo ao mundo da limpeza de Polti.

Sabemos o quanto é importante contar com um aparelho fiável para as limpezas diárias, por isso, o seu aspirador foi projetado para permitir uma experiência de limpeza eficaz mas, ao mesmo tempo, rápida e fácil. A aspiração poderosa, a utilização simples e intuitiva e a vasta gama de acessórios tornam o seu aspirador a ajuda ideal.

Visite o nosso site www.polti.com, onde poderá encontrar todas as informações e conselhos úteis para uma melhor utilização do produto, e onde poderá registar o aparelho que acabou de adquirir para obter vantagens exclusivas.

LEGENDA

- 1) Alça para transporte
- 2) Encaixe boca aspiração
- 3) Tecla abertura tampa porta-acessórios
- 4) Tampa porta-acessórios
- 5) Indicador saco cheio
- 6) Regulação aspiração
- 7) Interruptor ON/OFF
- 8) Grelha filtro
- 9) Alojamento do tubo
- 10) Tecla enrolador de cabo
- 11) Cabo de alimentação
- 12) Tecla desengate saco de recolha do pó

ACESSÓRIOS

- A) Mangueira
 - A1) Pega mangueira
 - A2) Variador manual de aspiração
 - A3) Tecla encaixe tubo
- B) Tubo telescópico
 - B1) Tecla regulação tubo telescópico
- C) Escova universal
 - C1) Gancho para parking
 - C2) Seletor escova tapetes/pavimentos
- D) Lança
- E) Boca com cerdas
- F) Saco para recolha do pó

CE Este aparelho é conforme a directiva 2004/108/CE (EMC) e a directiva 2006/95/CE (baixa tensão).

A Polti S.p.A. reserva-se a faculdade de introduzir as modificações técnicas e de fabrico que considerar necessárias, sem vínculo de pré-aviso.

USO CORRECTO DO APARELHO

Este aparelho é destinado ao uso doméstico como aspirador de sólidos segundo as descrições e instruções contidas neste manual. Recomendamos-lhe que leia estas instruções atentamente e as guarde pois poder-lhe-ão ser úteis no futuro.

A Polti S.p.A declina de toda e qualquer responsabilidade no caso de acidentes derivantes de uma utilização do aparelho que não respeite as presentes instruções para o modo de emprego.

ATENÇÃO

Directiva 2011/65/UE (Resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos REEE): informações para os utilizadores

Este produto é conforme à Directiva EU 2011/65/UE.



O símbolo do cesto barrado marcado no aparelho indica que o produto, no fim da própria vida útil, deve ser tratado separadamente do lixo doméstico.

O utilizador é responsável pela entrega do aparelho, no fim da vida do mesmo, às apropriadas estruturas de recolha. A adequada recolha diferenciada para o encaminhamento sucessivo do aparelho à reciclagem, ao tratamento e ao escoamento ambientalmente compatível, contribui para evitar possíveis efeitos negativos sobre o ambiente e a saúde e favorece a reciclagem dos materiais que compõem o produto. Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, dirija-se ao serviço local de escoamento de resíduos, ou à loja na qual efectuou a compra.

PREPARAÇÃO / USO

- ◆ Remover o aparelho da embalagem, verificando o conteúdo e a integridade do produto.
- ◆ Introduzir a boca de aspiração (A3) da mangueira (A) no encaixe (2), e rodá-la no sentido horário (Fig. 1). Para desligá-la do aparelho, rodar a boca de aspiração do tubo flexível (A) no sentido anti-horário (Fig. 2) e retirá-la.
- ◆ Desenrolar o cabo de alimentação (11) e inserir a ficha na tomada.
- ◆ Pressionar o interruptor ON/OFF (7) (Fig. 3) para ativar a aspiração.
- ◆ Para regular a aspiração, rodar o botão (6) para a posição desejada (Fig. 4). Recomendamos o uso da potência mínima para as cortinas, da média/baixa para acolchoados, da média/alta para tapetes e da alta para pavimentos e superfícies duras (cerâmica, mármore, etc.).
- ◆ Com o variador manual de aspiração (A2) é possível intervir imediatamente em caso de uma

aspiração acidental (p. ex. cortinas), reduzindo a potência de aspiração. Deslocar o variador até destapar o orifício situado na pega para diminuir a aspiração (Fig. 5).

- ◆ Para terminar a aspiração, pressionar novamente o interruptor ON/OFF (7).

COMPARTIMENTO ACESSÓRIOS

A lança (D) e a boca com cerdas (F) estão alojadas no porta-acessórios. Para aceder, pressionar a tecla (3) e levantar a tampa (4) (Fig. 6).

EMPREGO DOS ACESSÓRIOS

Os acessórios podem ser conectados directamente ao tubo flexível (A) ou ao tubo telescópico (B) (Fig. 7 - 8).

Emprego do tubo telescópico (B)

O comprimento do tubo telescópico pode ser regulado pressionando a tecla (B1) na direcção da seta.

Uso da escova universal (C)

Ligar a escova ao tubo telescópico (B).

Para aspirar pavimentos duros, posicionar o seletor (C2) na posição com as cerdas extraídas

Para aspirar tapetes e alcatifas, posicionar o seletor (C2) na posição sem cerdas.

Lança para limpeza de cantos (D)

O bico é indicado para aspirar a fundo nos pontos mais difíceis como rodapés, dobras dos sofás, poltronas, móveis embutidos, assentos do carro.

Boca com cerdas (F)

A boca pequena é indicada para a limpeza de superfícies têxteis como junções de sofás, poltronas, colchões, bancos de carro, etc...

ENROLADOR DE CABO AUTOMÁTICO

Antes de ativar o enrolador de cabo automático, através da tecla (10), assegure-se de que a ficha de alimentação está desligada da rede eléctrica. Acompanhe o cabo durante a operação.

ARMAZENAMENTO DO APARELHO

É possível armazenar o aparelho inserindo a escova (G) com o tubo (B) no alojamento do tubo (9) (Fig. 10-11).

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO GERAL

- Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligue sempre a ficha da tomada de corrente eléctrica.
- Para a limpeza externa do aparelho utilize simplesmente um pano húmido. Evite o uso de solventes ou de detergentes os quais podem danificar a superfície de plástico.

SUBSTITUIÇÃO DO SACO DE RECOLHA DO PÓ

- ◆ Quando o saco de recolha do pó (F) ficar cheio, o indicador (5) ficará vermelho (Fig. 12).

Nota: O indicador (5) não funciona com a regulação (6) no mínimo.

O controlo do nível de enchimento do saco deve ser efetuado com a regulação (6) na máxima potência de aspiração.

- ◆ Desligar e voltar a ligar o aparelho.
- ◆ Pressionar a tecla (12) e levantar a tampa (4) (Fig. 13 - 14).
- ◆ Retirar o saco de recolha do pó cheio (Fig. 15) do seu alojamento e deitá-lo no lixo.
- ◆ Introduzir um novo saco de recolha do pó, seguindo as instruções pela ordem inversa (Fig. 16).
- ◆ Fechar a tampa.

Nota: Se o saco de recolha do pó não estiver introduzido, a tampa não fecha.

Nota: Os sacos de recolha do pó podem ser adquiridos nas melhores lojas de eletrodomésticos ou no site www.polti.com.

LIMPEZA FILTRO AR MOTOR

- ◆ Desligar e voltar a ligar o aparelho.
- ◆ Pressionar a tecla (12) e levantar a tampa (4).
- ◆ Retirar o saco de recolha do pó.
- ◆ Retirar o filtro do motor tal como mostrado na figura (17 - 18).
- ◆ Depois de lavá-lo com água, secá-lo completamente. Caso o filtro apresente fissuras, substituílo.
- ◆ Remontar tudo pela ordem inversa à descrita anteriormente.

REMOÇÃO E LIMPEZA DO FILTRO HEPA

- ◆ Levantar a grelha do filtro (8) e remover o filtro (Fig. 12).
- ◆ Enxaguar o filtro com água corrente fria.
- ◆ Após a lavagem, agitá-lo delicadamente, para eliminar eventuais resíduos de sujidade e a água em excesso.

ATENÇÃO

- ◆ **Não secar o filtro com fontes de calor. Aguardar 24 horas antes de recolocar o filtro dentro do aparelho.**
- ◆ **Substituir os filtros fissurados.**
- ◆ **Recomenda-se limpar o filtro a cada 4 meses.**
- ◆ **Não limpar os filtros com ferramentas para não danificá-los.**
- ◆ **Não utilizar detergentes, não esfregar o filtro e não lavá-lo na máquina de lavar loiça.**

SOLUÇÃO INCONVENIENTES

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O aspirador de pó não liga.	Cabo de alimentação (11) não inserido.	Inserir o cabo de alimentação (11) numa tomada adequada.
	Interruptor ON/OFF (7) desligado.	Ligar o interruptor ON/OFF (7).
O aspirador não aspira ou aspira pouco.	Tubo flexível / tubo telescópico entupido.	Limpar os tubos.
	Depósito recolhe pó (7) muito cheio.	Substituir o saco de recolha do pó (7).
	Verificar se a aspiração está no nível mínimo.	Aumentar o nível de aspiração.
	Não está presente o saco de recolha do pó.	Introduzir o saco de recolha do pó.
	A tampa não está completamente fechada.	Fechar completamente a tampa.

GARANTIA

CONDIÇÕES DE GARANTIA

Em caso de reparação, o aparelho deverá ser acompanhado pelo documento fiscal que comprova a compra.

Os produtos Polti são garantidos por dois anos a partir da data de compra, comprovada por um documento válido para fins fiscais, passado pelo vendedor.

A presente garantia deixa em aberto os direitos do consumidor derivantes da Directiva Europeia 99/44/CE sobre alguns aspectos da venda e das garantias dos bens de consumo, direitos que o consumidor pode fazer valer exclusivamente em relação ao próprio vendedor.

A presente garantia é válida nos Países que acolhem a Directiva Europeia 99/44/CE. Para os outros Países são válidas as normas locais em matéria de garantia.

O QUE COBRE A GARANTIA

No período de garantia, Polti garante a reparação gratuita e, portanto, sem qualquer encargo para o cliente, quer pela mão-de-obra, quer pelo material, do produto que apresente um defeito de fabrico ou um vício de origem.

Em caso de avarias irreparáveis, a Polti S.p.A. pode oferecer ao cliente a substituição gratuita do produto.

Um defeito de conformidade de leve entidade para o qual não tenha sido possível ou seja excessivamente dispendioso proceder à reparação ou substituição, não dá direito à resolução do contrato.

Para obter a intervenção em garantia, o cliente deverá dirigir-se a um dos Centros de Assistência Técnica Autorizados Polti com um documento de compra válido para fins fiscais emitido pelo vendedor que comprove a data de compra do produto. Na ausência de um documento que comprove a compra do produto e respetiva data, as intervenções serão feitas a pagamento. Assim, guarde cuidadosamente o recibo por todo o período da garantia.

O QUE NÃO COBRE A GARANTIA

A garantia está sujeita a limites e não abrange defeitos devido a uso impróprio e diferente do indicado no manual de instruções, parte integrante do contrato de venda do produto; a garantia não abrange defeitos causados por eventos de força maior (incêndios, curto-circuitos) ou por ações imputáveis a terceiros (adulterações). A garantia não abrange danos causados pelo uso de componentes não originais Polti ou por reparações ou alterações efetuadas por pessoal ou centro de assistência não autorizado Polti.

A garantia não abrange danos causados pelo cliente. São excluídas também todas as peças (filtros, escovas, etc.) danificadas pelo consumo (bens consumíveis) ou pelo uso normal. A garantia não abrange eventuais danos causados pelo calcário. A Polti declina qualquer responsabilidade por eventuais danos que possam ser causados direta ou indiretamente a pessoas, objetos ou animais devido ao incumprimento das indicações presentes no livro de instruções, em especial as relativas aos avisos de uso e à manutenção do produto.

A garantia não abrange a montagem de acessórios modificados ou não adequados ao aparelho.

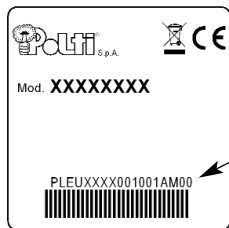
REGISTE O SEU PRODUTO

Registe o seu aparelho no nosso site, www.polti.com.

Receberá um e-mail com um código promocional e as instruções para aproveitar as ofertas em curso.

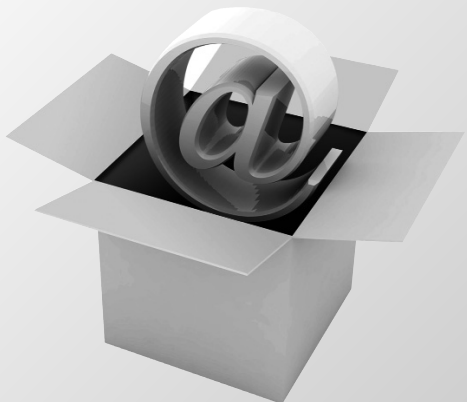
Para registar o seu produto Polti, é necessário introduzir, além dos dados pessoais, o número de série (SN) do aparelho, que encontrará na etiqueta prateada sob o produto.

Exemplo:

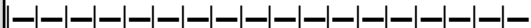


NÚMERO DE SÉRIE
(18 dígitos) SN

Para poupar tempo e ter sempre à mão o número de série, indicá-lo no espaço previsto na parte de trás da capa do presente manual.



SN:



**REGISTER YOUR PRODUCT
REGISTRA IL TUO PRODOTTO
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
REGISTRA TU PRODUCTO
GERÄTREGISTRIERUNG
REGISTE O SEU PRODUTO**

www.polti.com

**YOU WILL ENJOY SPECIAL OFFERS
POTRAI USUFRUIRE DI OFFERTE SPECIALI
VOUS POURREZ BÉNÉFICIER D'OFFRES EXCLUSIVES
PODRÁ DISFRUTAR DE OFERTAS ESPECIALES
SIE KÖNNEN DIE SONDERANGEBOTE NUTZEN
VOCÊ APRECIARÁ AS NOSSAS OFERTAS ESPECIAIS**

CALL CENTER

ITALIA SERVIZIO CLIENTI	848 800 806
FRANCE SERVICE CLIENTS	04 786 642 12
ESPAÑA SERVICIO AL CLIENTE	902 351 227
PORTUGAL SERVIÇO AO CLIENTE	707 780 274
UK CUSTOMER CARE	0161 813 2765
DEUTSCHLAND KUNDENDIENST	03222 109 472 9

OTHER COUNTRIES, PLEASE VISIT WWW.POLTI.COM



POLTI

NATURAL HOME FEELING

**Polti S.p.A. - Via Ferloni, 83
22070 -Bulgarograsso (CO) - Italy**